

ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a. u. tutti due i giorni con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f. ch. 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cor. 4, arretrati cent. 6.

IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larg. 64 mm., alta 27, mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comitanti, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'edizione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXV.

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»).

Trieste, Martedì 6 Novembre 1906.

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interrubano N. 435, Salone d'informazioni: N. 801.

N. 9062

La presentazione del ministero Clémenceau

AL PARLAMENTO

Alla Camera dei deputati.

PARIGI 5 (N). Tutta Parigi volle assistere oggi all'apertura della Camera. La sala era affollatissima; il pubblico, stipato nelle gallerie, attende ansiosamente l'ingresso di Clémenceau, che entra poi quasi inosservato. Picquart compare in abito borghese e si trattiene ritto in piedi davanti al banco ministeriale. Il nuovo ministro ha poche relazioni nei circoli parlamentari. Clémenceau si avvicina poi a Picquart salutandolo cordialmente. Molti deputati salutano Clémenceau, il quale presenta loro il nuovo ministro della guerra. Brisson sbriga lestamente le solite formalità. Pochi minuti dopo l'apertura della seduta, Clémenceau sale alla tribuna. Nella sala si fa improvvisamente il più completo silenzio. Il presidente dei ministri apre il suo quaderno giallo e legge ad alta voce.

La dichiarazione del Governo.

Essa comincia coll'accento al ritiro di Sarren, deplorato da tutti e causato soltanto da motivi di salute. Il nuovo Gabinetto allinea il suo diritto d'esistere dalla risposta delle ultime elezioni, il cui risultato accentuò la necessità dell'opera di riforma.

Non si tratta - continua Clémenceau - di una crisi parlamentare né di un cambiamento di Governo vero e proprio, giacché nella formazione del nuovo Gabinetto si cercò puramente di assicurare il proseguimento delle riforme e di provvedere all'adempimento della volontà espressa dal paese nelle ultime elezioni. (Calorosi applausi a sinistra).

La difesa nazionale e l'alleanza con la Russia.

Circa la politica estera la dichiarazione rileva che esiste ancora la volontà di conservare la pace, ma una pace dignitosa. Noi constatiamo che la Repubblica, da quando esiste, non diede mai motivo al dubbio che essa volesse minacciare la pace europea. Noi saremo fautori di questa pace, e in modo che nessuno potrà nascondere le nostre intenzioni. Però dobbiamo anche accettare le condizioni dell'equilibrio internazionale come sono imposte, a noi ed a tutti i popoli, dalla presente situazione dell'Europa. Se la pace del mondo civile è fondata sulla forza delle armi, noi non possiamo disarmare, cioè non possiamo indebolire le armi nelle nostre mani, né distruggere la difesa più sicura della nostra indipendenza e della nostra libertà. Fino a quel giorno, fortunato ma incerto, in cui il sistema del mantenimento dell'ordine fra le singole nazioni potrà essere cambiato, non permettendo che la sua difesa sia diminuita in alcuno dei suoi elementi (vissim applausi).

Coltivando e consolidando i nostri buoni rapporti con tutti i Governi, procureremo anche di mantenere e sviluppare l'alleanza conclusa nell'interesse della pace e così pure manterremo le amicizie contratte, come avremmo già occasione di dimostrare. La nostra diplomazia, il cui spirito deve essere costantemente repubblicano, ricorderà ognora che nelle ore difficili la forza morale d'una politica di difesa praticata con franchezza può essere decisamente sulla bilancia dell'opinione europea. E su questa politica qualunque Governo d'ora in avanti potrà fare assegnamento. Il Governo assicurerà e l' insegnerà ad imporsi moderazione nell'esercizio di questo potere. La nostra forza militare sarà mantenuta nello stato necessario per tener fronte a tutte le eventualità. Un apposito disegno di legge organizzerà il più completo impiego delle forze dell'esercito. Nell'organizzazione militare si deve infondere uno spirito democratico. I tribunali di guerra saranno soppressi. Da una parte i diritti dell'uomo e dall'altra i postulati della difesa nazionale saranno per quanto è possibile conciliati fra loro. Alla libertà si assicurerà il naturale sviluppo in tutti i rami del sistema repubblicano.

La politica interna

Il sistema elettorale sarà allargato nelle elezioni politiche e la libertà perizionale sarà circondata di tutte le garanzie contro ogni arbitrio amministrativo. La laicizzazione delle scuole sarà realizzata entro brevissimo tempo. Il Governo domanderà l'abrogazione della legge Falloux, e mediante il sistema approvato dal paese, della separazione della Chiesa dallo Stato, si adopererà a garantire la illimitata libertà di coscienza. Memori poi dei pregiudizi profondamente radicati, noi con tutta l'energia intorno della possibilità del vergognoso ritorno dello spirito francese a un dominio emanante da una Potenza straniera. Noi guarderemo la libertà di religione appa-

Contro l'imperialismo e il militarismo

Decisioni del congresso di Limoges

LIMOGES 5 (B). Al congresso socialista, Guesde discusse le teorie di Hervé, e rilevò che la proposta di sollevazione al momento di una mobilitazione fu già respinta al congresso di Bruxelles. Non già con la sollevazione - aggiunse poi l'oratore - annienteremo il militarismo. Noi respingiamo le vuote frasi dell'anarchia. Diciamo invece: il socialismo deve conquistare il potere; poi sopprimerà la guerra. Jaurès appoggiò con un lungo discorso la proposta Vaillant, la quale fu calcolata sulla decisione del congresso internazionale per una campagna contro il militarismo e l'imperialismo. Il militarismo e l'imperialismo - disse Jaurès - non sono che un'organizzazione d'agguerrimento dello Stato per mantenere una classe operaia sotto il giogo economico e politico dei capitalisti.

Il congresso approvò quindi la proposta Vaillant con 155 voti contro 98.

PARIGI 5 (B). Al congresso socialista di Limoges fu stabilito che il congresso dell'anno venturo si tenga a Nancy.

Per la difesa delle colonie francesi

I punti strategici

PARIGI 5 (N). La sezione francese del Congresso della stampa coloniale ed estera prese atto della relazione, in cui sono indicati i punti da occuparsi in caso d'una conflazione internazionale per la difesa delle colonie. La relazione ritiene che la Francia dovrebbe occupare l'isola di Hainan, che domina i mari cinesi, e diverse province cinesi emerse nella relazione. Circa il Marocco la relazione enumera i punti più importanti che si dovrebbero sorvegliare nel territorio del Grande Atlante. La relazione chiama l'attenzione sulla questione dei confini tunisini-tripolitani, ed accenna che in caso d'un conflitto italo-turco si dovrebbe possedere un confine esattamente demarcato.

Gli avvenimenti al Marocco

Risultati contro la Spagna

MADRID 5 (N). Notizie ufficiali da Tangeri confermano che i partigiani di Raisuli hanno riempito di materiale i pozzi che servivano al rifornimento d'acqua per i pioscafi della Compagnia transatlantica spagnola, e ne hanno maltrattati i guardiani. I funzionari della società ed i rappresentanti della Spagna elevarono proteste presso Mohamed el Torres.

CAMERA DI VIENNA

Per la seconda lettura della riforma elettorale

VIENNA 5 (N). La Camera dei deputati si è radunata oggi a seduta.

Il presidente commemora l'arciduca Ottone e chiede facoltà di trasmettere le condoglianze della Camera al Sovrano e alla famiglia imperiale.

La proposta Gessmann

Un'altra accademia di contumelle

Plantan, sloveno, e Berger, pangermanista, chiedono, a scopo ostruzionista contro la riforma elettorale, la lettura testuale delle interpellanze, la quale richiede circa un'ora. Si passa quindi alla discussione della proposta d'urgenza Gessmann, invitante la Camera a trattare d'urgenza il progetto relativo alla riforma elettorale. Gessmann motiva la sua proposta, indi il presidente annunzia che si sono iscritti 20 oratori per il 22 ottobre.

Ha per primo la parola Sustersich, che spiega il motivo per cui ebbe lui la parola per primo, quantunque non figurasse come primo nella lista degli oratori: egli ha cambiato il posto con un suo collega.

I pangermanisti cominciano subito un concerto di contumelle al suo indirizzo. Stein grida: Chi ha sentimento d'onore non deve stare ad ascoltare questo fante. Egli è un mascalzone volgare, perché non si è suicidato, quantunque avesse promesso di farlo (ilarità); un vero mascalzone.

Il presidente chiama all'ordine Stein. I pangermanisti urlano.

Berger grida: Aveva detto che si sarebbe ucciso e non si è ucciso.

Stein: Un individuo che costringe i suoi impiegati a compilare dei bilanci falsi; un avanzo di galera, un mariuolo volgare.

Il presidente chiama nuovamente all'ordine Stein.

Stein: E quel miserabile ride ancora! Un altro individuo sarebbe andato ad impiccarsi in qualche angolo nascosto, dopo essersi convinto d'essere un fante matricolato.

Il presidente richiama all'ordine Stein. Stein: Già è un alleato del Governo; per questo lo si risparmia.

Schönerer: E' naturale: tutti i futuri mascalzoni ridono, perché vedono come va bene a un vecchio mariuolo della forza di Sustersich.

Stein: Aveva detto dinanzi al Tribunale di Stein (Carniola) che se si fosse

confermata la sentenza di prima istanza egli avrebbe dovuto suicidarsi. La sentenza fu confermata, e quel mascalzone non si è suicidato. Inoltre egli, come presidente, ha incaricato gli impiegati di società cooperative slovene di presentare alle autorità dei bilanci falsi. Potrei dirvi anche altre cose intime di questi clericali sloveni, nelle quali sono compromessi dei consiglieri aulici austriaci, di cui il procuratore di Stato avrebbe diritto d'occuparsi.

Il presidente chiama ancora una volta all'ordine Stein, deplorando che il regolamento non gli fornisca altri mezzi per metter fine a simili scene.

Stein: Ma io dico la verità. Schönerer: Perché dovremmo lasciarci terrorizzare da quel mascalzone? Non lo tollereremo. In nessun Parlamento si tradisce come in questo una nazione con la complicità di ministri tedeschi, che sono entrati nel Ministero soltanto per distruggere l'egemonia tedesca e spianare agli slavi la via al potere.

Sustersich, continuando il suo discorso, dice che gli slavi meridionali più d'ogni altra nazionalità, risentono le imperfezioni del progetto di riforma elettorale come è uscito dalla Commissione apposita.

Stein: urlando: E quel malfattore può parlare qui tranquillamente!

Sustersich continua, fra le interruzioni dei pangermanisti il suo discorso. A un certo punto, quando dice: «Noi abbiamo udito in quest'aula degli uomini dell'alta aristocrazia, compenetrati dal sentimento dell'enorme responsabilità che grava su di loro, dichiarare che è impossibile fare ancora una volta le elezioni col vecchio sistema elettorale».

Sternberg grida: Costoro erano trombattieri di Schönbrunn. Ecco uno Stato che ha paura della canaglia.

Schönerer: E tutto avviene a spese del popolo ceco.

Sternberg: Costoro possono ridere a loro piacere, perché hanno tutti i mandati che si sono tolti a noi.

Choc: Il progetto di riforma elettorale non contiene il diritto elettorale eguale. Il progetto è stato approvato come lo vollero i tedeschi. Sustersich ha votato coi tedeschi: egli non ha alcuna convinzione.

Sternberg: Socialisti e schiavi della Corte, ecco i sostenitori della riforma elettorale.

Sustersich continua a pronunciare a brani il suo discorso, finché Stein di nuovo urlando dice al presidente: «La prego di far sì che quel galeotto tenga il suo discorso in galera». Il presidente scampanella e prega di far silenzio. Sustersich continua il suo discorso, e chiude dicendo che voterà per l'urgenza.

Lozer, Hruby e Schraffl si dichiarano favorevoli alla discussione di urgenza della riforma elettorale.

Violenti attacchi di Sternberg

Sternberg parla lungamente sulla riforma elettorale, attaccando i partigiani del suffragio universale. Si lagna della corruzione generale che regna in Austria, e che si manifesta perfino nei resoconti telegrafici del «Correspondenz-Bureau» sulle sedute parlamentari. Dice che occorrerebbe fare un repulisti generale nel luppante governativo.

Zacek, vice-presidente: La prego di moderarsi nei termini; ella usa delle frasi addirittura inaudite.

Sternberg continua dicendo che sino a tanto che i discorsi parlamentari dei conservatori non saranno apprezzati oggettivamente, i conservatori saranno sempre le vittime della svergognata, vigliacca corruzione di Schönbrunn.

Zacek chiama all'ordine l'oratore.

Malik, pangermanista: Chi c'è a Schönbrunn?

Sternberg: Ci sono anche delle scimmie (ilarità). Continuando, si lagna del terrorismo dei socialisti. Dice poi che, come democratico ed amico del popolo, non può approvare una riforma elettorale, che serve solo ad accrescere l'influenza dei gendarmi di Corte sugli affari di Governo. Ricorda che recentemente il presidente dei ministri protestò, senza però riscuotere applausi, contro gli attacchi dell'oratore alla Corona. I, dice Sternberg, devo esporre i motivi per i quali io, uomo così leale e così devoto all'Imperatore, mi sono occupato della persona del monarca. In Austria o esiste o non esiste una costituzione. Se vi è la costituzione, la responsabilità di una legge deve portarla il potere legislativo; ma se il monarca fa pubblicamente delle enunciazioni come quelle recenti, ordinando ai ministri di fare ogni sforzo perché la riforma elettorale sia sbrigata al più presto, egli cessa d'essere un monarca costituzionale per diventare un partigiano politico, ed allora è mio diritto di rivolgere le mie frecce contro la persona dell'Imperatore. O non è forse un colpo di Stato, non è forse un atto di prepotenza se la Corona dice che questa legge deve assolutamente esser fatta?

nell'oscurità; poi, mentre passava presso una finestra sulla quale la luna batteva in pieno, si distingueva di nuovo nitidamente; e così alternativamente, fra luci ed ombre, finché giunse all'uscita. Arnoldo poté allora vedere i suoi lineamenti. Egli trasalì ed indietreggiò, perché la ragazza davanti a lui era la stessa incontrata nella camera dell'Hotel Harcourt, col giovane morto ai piedi.

Una storia singolare.

La giovane si fermò sulla soglia della cappella e vide Arnoldo; si volse in atto interrogativo alla sorella, ma non dimostrò né meraviglia né timore alla vista di Kenway.

Quest'ultimo comprese subito che la differenza del suo abbigliamento e le eccezionali circostanze nelle quali si erano incontrati per la prima volta, non permettevano alla ragazza di ravvisare in lui l'individuo che aveva prestato il suo aiuto per trasportare il cadavere fuori dell'albergo.

(Continua).

Sternberg continua su questo tono, e dopo il suo discorso Stein propone di togliere la seduta. La proposta è respinta.

Schönerer accusa con estrema violenza i deputati tedeschi di aver tradito vergognosamente il loro popolo, dichiarandosi favorevoli al progetto che danneggia i tedeschi e favorisce gli slavi.

Disegni di legge

Il Governo presenta i disegni di legge concernenti l'istituzione di una cassa consorziale centrale e il nuovo ordinamento del servizio regolare di navigazione in Dalmazia.

Interpellanze

Spincich presenta un'interpellanza al ministro della giustizia sull'uso delle lingue presso gli uffici giudiziari nell'Istria e a Trieste, e una a quello del commercio sui lavori portuali in Abbazia. Bianchini presenta un'interpellanza in cui domanda che si bandisca dalle scuole dalmate il Manuale di geografia per le scuole cittadine compilato dai maestri Zucali e Hayez.

Prossima seduta domani.

Il nuovo progetto sui servizi di navigazione per la Dalmazia

VIENNA 5 (B). Oggi è stata presentata alla Camera la legge sul servizio di navigazione per la Dalmazia. Nell'introduzione si rileva come scopo della legge di mettere fine alle odierne condizioni del traffico dalmato riformando completamente il servizio di navigazione per la Dalmazia. La possibilità di questa riforma è data ora dal fatto che alla fine del 1906 scade il contratto lloydiano sinora in vigore. La nuova società di navigazione sorgerà dalla fusione delle società «Ragusea» Topich e C. i. Fratelli Rismondo, Pio Negri e C. e «Zaratina» con la partecipazione del Lloyd; avrà un capitale di cor. 8.200.000 diviso in 41.000 azioni a cor. 200 l'una.

Questo capitale sarà proccacciato parte mediante la cessione dei pioscafi delle società suddette e parte in contanti. I pioscafi che saranno ceduti rappresentano l'importo di cor. 6.056.120; il resto del capitale cor. 2.143.880 sarà versato in contanti. Le società fondatrici si sono obbligate a versare, a completamento dei suddetti apporti la quota di cor. 148.380, sicché il capitale fondazionale delle società ascenderà a cor. 6.200.000.

Un consorzio si è già impegnato a proccacciare il rimanente importo di 2 milioni di corone; esso si è pure obbligato a concedere alla nuova società un prestito di un milione di corone sino alla fine del 1915. La nuova società disporrà pertanto di un capitale di circa 3 milioni di corone, che, con l'aggiunta delle quote annuali d'ammortamento, dovranno darle la possibilità di mettere in breve il suo parco navale, costituito ora puramente dal materiale in parte già invecchiato, ceduto dalle società originarie, in condizioni tali da corrispondere alle esigenze del servizio. Entro tre anni dalla fondazione della società dovranno esser eliminati 19 pioscafi di complessive tonnellate lordi 8312 e sostituiti con nuovi pioscafi. Dopo questa eliminazione, rimarranno ancora, del materiale esistente, 23 pioscafi con 7267 tonnellate di registro, con 10286 cavalli di forza, e dell'età media di anni 11.6. Dopo sostituiti con nuovi pioscafi eliminati l'età media dei pioscafi sarà di circa cinque anni e la loro potenzialità sarà molto aumentata. Secondo il contratto allegato al disegno di legge il servizio della nuova società comprenderà: due viaggi celeri ed uno accelerato alla settimana fra Trieste e Cattaro, sei viaggi commerciali fra Trieste e la Dalmazia e venti linee d'affluenza dalmate. La sovvenzione concessa dallo Stato ascenderà ad un milione e mezzo di fronte a 1 milione e 100 mila corone, che il Lloyd e le società dalmate ricevono sinora complessivamente. Le spese maggiori per il servizio riformato ascenderanno a cor. 400.000; inoltre la società sarà obbligata a tener conto degli interessi del commercio e a organizzare viaggi straordinari nei casi che i viaggi ordinari non fossero sufficienti al traffico. Inoltre il disegno di legge contiene norme dirette a far sì che l'industria dell'interno sia preferita nella costruzione, nell'armamento e nelle provviste per i pioscafi. La società si obbliga a provvedere, mediante l'istituzione di pensioni, per la vecchiaia di tutto il suo personale superiore e subalterno. La durata del contratto da concludersi fu fissata in venti anni.

Per la tutela della libertà elettorale

Commissione alla riforma elettorale

VIENNA 5 (N). La commissione alla riforma elettorale ha discusso oggi il disegno di legge per la tutela della libertà elettorale.

Quasi tutti gli oratori lo accolsero con simpatia; parecchi suggerirono di estendere la legge anche a tutte le elezioni nei corpi rappresentativi che hanno attribuzioni pubbliche.

Klein, ministro della giustizia, rilevò con soddisfazione la simpatia onde fu accolto il disegno di legge. Dimostrò la necessità di creare la nuova legge per la tutela della libertà elettorale, richiamandosi all'aumento delle condanne per delitti elettorali dopo la creazione della quinta curia. Si dichiarò favorevole al suggerimento di estendere l'efficacia della legge. Non può per altro aderire incondizionatamente ad aumentare le forme del reato. Invita la commissione ad aver presente come il mezzo migliore di tutelare la sincerità delle elezioni stia nella maturità politica, nell'indipendenza, nelle fermezza e nell'intelligenza dei cittadini, sicché non sia tanto efficace l'entità della punizione quanto le sue conseguenze e in particolare la perdita dell'eleggibilità per una serie di anni.

Le dichiarazioni del ministro sono molto applaudite.

La discussione sarà continuata nella seduta di domani, che si inizierà alle 6.

I pangermanisti contro la riforma elettorale

INNSBRUCK 5 (N). I pangermanisti commemorarono i fatti del novembre 1904. Il dott. Frank, capo del partito schöneriano, parlò della situazione politica, e con speciale riguardo agli interessi in Austria; e disse che il suo partito non fu mai contrario alla riforma elettorale. Solo contro la riforma elettorale presente, che non tiene affatto conto degli interessi intellettuali e nazionali dei tedeschi, il suo partito deve lottare energicamente. L'oratore attacca il partito tedesco-nazionale e i ministri di quel partito, accusandoli di aver tradito gli interessi della nazione.

Lo studente Patscheider, a nome di molti studenti intervenuti all'adunanza, disse che toccherà agli studenti mettersi alla testa d'una grande agitazione nazionale contro la riforma elettorale. Fu infine approvato all'unanimità un ordine del giorno di protesta contro la riforma elettorale e contro i partiti tedeschi che la appoggiano.

Il ministro a. u. degli esteri a Pietroburgo

PIETROBURGO 5 (B). E' arrivato il ministro a. u. degli esteri insieme col consigliere ministeriale barone de Gagen, ricevuto dal personale dell'ambasciata a. u., dal conte Bahlen e dal barone Knorring, quali rappresentanti del ministro russo degli esteri.

CAMERA UNGERESE

Per lo sviluppo industriale

BUDAPEST 5 (N). La Camera dei deputati ha continuato oggi il dibattito sulla legge per lo sviluppo delle industrie. Talos propone che le fabbriche a meno di 10 chilometri dal confine non ricevano sovvenzioni.

Kossuth, ministro del commercio, si dichiara contrario a questa proposta, dicendo che non si deve escludere dal beneficio della legge in discussione nessun territorio del paese.

La Camera approva quindi il § 7 con l'emendamento proposto dal relatore. Si passa quindi a discutere il § 8 (Espropriazione in favore degli impianti industriali).

La Camera approva poscia di non tener seduta domani, giorno dei funerali dell'arciduca Ottone, ma mercoledì alle 8 ant. La seduta è quindi chiusa.

Bela Barabas e l'aumento del contingente di leva

BUDAPEST 5 (N). A un banchetto dato in memoria di Rakoczy in un club politico, Bela Barabas, vice-presidente del partito dell'indipendenza, pronunciò un brindisi in cui disse fra altro: «Non conosco in tutta l'Ungheria un uomo che voglia votare per un aumento del contingente di leva. Il ministro della guerra può chiedere reclusa a suo talento. Non è un fante colui che la chiede, ma colui che voglia votare. Se vedremo che un solo di noi mostri una certa propensione a votare per l'aumento del contingente di leva, noi, chiunque egli sia, lo cacceremo fuori. Vorrei vedere che uno osasse farlo: io stesso mi troverei subito in prima fila fra i combattenti».

Il caso Zichy alla Commissione all'immunità

BUDAPEST 5 (U B). La commissione all'immunità ha pubblicato le sue decisioni sulla violazione dell'immunità parlamentare del conte Eugenio Zichy, denunciata da Ugron. La commissione verificò che non esiste alcuna lesione del diritto di immunità.

Contro l'aquila bicipite

BUDAPEST 5 (N). L'altra sera lo studente di filosofia Redel tentò di coprire una grande aquila bicipite, collocata in cima alla colonna della Trinità, dinanzi alla basilica di S. Mattia a Buda, con un grande stemma ungherese dipinto su cartone. La polizia lo arrestò e lo condusse al commissariato, dove, dopo legittimazione, fu rilasciato. Ieri il Redel, insieme con un altro studente, dipinse in rosso, bianco e verde la stessa bicipite. I due giovani furono sorpresi da poliziotti che li condussero in polizia, e contro di loro fu avviata procedura penale.

Il programma M'rabel'ò per la marina militare

ROMA 5 (N). Il «Messaggero» si dice in grado di completare le notizie già riferite dai giornali circa i provvedimenti per la marina militare. Questi provvedimenti si dividono in due categorie: quelli che riguardano l'amministrazione e il personale della marina e quelli che riflettono il naviglio. I primi il ministro intende attuare col prossimo primo gennaio, riservandosi di maturare meglio gli studi per i secondi. Questi provvedimenti, che in complesso importano la spesa di quattro milioni circa, serviranno a migliorare le paghe di tutto il personale di bassa forza, ad aumentare i soprassoldi ai macchinisti e ai cannonieri, ad aumentare le pensioni, i premi di rafferma, ad equiparare le paghe degli uomini imbarcati, a dare loro la stessa ragione di viveri, a migliorare gli assegni della marina in servizio a terra, e a portare l'effettivo del corpo R. Equipaggi a 26.500 uomini. Per la maggior parte queste disposizioni saranno applicate per decreto salvo poi a sistemare le partite finanziarie col bilancio d'assestamento che dovrebbe aver effetto col primo giugno 1907.

Al banchetto di Catania in onore di Majorana

CATANIA 5 (N). Fino ad oggi hanno inviato la loro adesione al banchetto in onore di Majorana 223 deputati e 124 senatori senza contare i ministri e i sottosegretari. Interverranno al banchetto pure 400 fra sindaci e personalità municipali e provinciali della Sicilia.

Re Giorgio di Grecia a Roma

Il significato della visita

ROMA 5 (N). Il «Giornale d'Italia» pubblica una conversazione col ministro di Grecia a Roma intorno alla visita di re Giorgio a Vittorio Emanuele. Il ministro ha detto che la visita di re Giorgio non ha scopo politico; è semplicemente un

L'ESPIAZIONE

Unica versione autorizzata dall'inglese di A. Foà

La porta si aprì e due servi si avanzarono per aiutare i visitatori a scendere. Sulla soglia apparve l'incantevole e bionda figura di una giovanetta una bambina addormentata, di circa quattordici anni, con una veste bianca, i finii malleoli scoloriti e i bruni capelli trattiene da un mentre scendeva a salti i gradini, e guardò i due sconosciuti.

«Buona sera, miss Besie! - salutò Matherwick, mentre le stringeva la ma-

«Temo che non sarò mai perdonato... dovrò presentare a vostra madre le più umili scuse; ma questi due...» - soggiunse - «questo istante come se cercasse di nascondere dove va ussare per definire i suoi compagni, mentre gettava uno sguardo sul viso giulivo di Chickley - questi due signori sono giunti inaspettatamente

alto di cortesia verso il re d'Italia che da principio, è stato tante volte in Grecia. Il ministro ha parlato delle simpatie che godono in Grecia re Vittorio e l'Italia e dichiara che re Giorgio si fermerà a Roma tre giorni. Arriverà per via di terra probabilmente proveniente da Parigi. Nulla ancora è stabilito circa il programma del suo soggiorno a Roma. Il ministro non ha potuto dire se il suo sovrano si recherà in Vaticano, ma non è escluso perché, qualunque di fede ortodossa, i greci hanno - disse - grande stima personale per Pio X per la dolcezza del suo carattere, per la nobiltà dei suoi propositi e per la santità della sua vita.

Le statistiche dell'Esposizione di Milano

MILANO 5 (N). Le statistiche relative all'Esposizione danno che dal 28 aprile al 31 ottobre si sono avuti 9 milioni di ingressi. Per la lotteria furono finora incassati due milioni.

Le congetture sulla Triplice

dopo il viaggio di de Tschirsky a Roma

PARIGI 5 (N). Telefonano da Roma al «Petit Parisien» che il barone de Tschirsky porta a Berlino l'assicurazione che l'Italia resterà nella Triplice fino al 1912 e condizione che la Triplice non adotti un'attitudine bellica ed abbia carattere pacifico. Si aggiunge che de Tschirsky promette che, rinnovandosi la Triplice, l'imperatore Francesco Giuseppe verrebbe a Roma. Di questa eventualità sarebbe stato avvertito il Papa in un colloquio che il de Tschirsky avrebbe avuto con lui. Invece il corrispondente dell'«Echo de Paris» dice che in Vaticano si smentisce l'informazione di un prossimo viaggio a Roma di Francesco Giuseppe col consenso del Papa.

ROMA 5 (N). Alla Consulta, ove mi sono recato per informazioni sulle notizie pubblicate da alcuni giornali di Parigi sulla Triplice e il viaggio a Roma del barone de Tschirsky, mi hanno smentito ogni cosa, confermandomi che la visita a Roma del ministro germanico non ebbe alcun carattere politico. Quanto alle relazioni tra i Governi di Roma e di Vienna mi assicurano che possono dirsi ora più cordiali.

LO ZAMPINO TEDESCO

anche nella questione dei cannoni serbi

VIENNA 5 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Belgrado: Il giornale «Pravda» scrive: Fra la Germania e la Serbia sono scoppiate gravi divergenze le quali potrebbero indurre la Germania a richiamare il suo inviato a Belgrado. Secondo il giornale, la Germania esige che l'Austria-Ungheria impedisca il trasporto dei cannoni Schneider destinati alla Serbia attraverso il suo territorio. Un membro della commissione serba all'artiglieria, trovandosi a suo tempo in Essen, avrebbe copiato il disegno degli otturatori dei cannoni Krupp e lo avrebbe inviato alle acciaierie Schneider al Creuzot. Il Governo serbo volle che le acciaierie Schneider applicassero ai loro cannoni, perfezionandoli così, gli otturatori che sono di proprietà patinata della fabbrica Krupp. Questa, come danneggiata, si rivolse al Governo germanico, il quale quindi intendeva prendere delle misure energiche. Questa notizia ha destato a Belgrado grande sensazione.

Condotti fra cittadini e polizia in Posnania

POSANIA 5 (N). Ieri doveva esser tenuta a Moschin una radunanza politica polacca, la quale fu però vietata dalla polizia. Il deputato parlamentare Chapowski tentò poi, a quanto annunciano i giornali, di tener un discorso all'aperto, ciò che non gli fu permesso. Il Chapowski rifiutò allora la strada in carrozza e tentò nuovamente di arringare la folla. La polizia si oppose al nuovo tentativo. La folla attaccò i poliziotti, passando a vie di fatto. Le guardie furono costrette a far uso delle sciabole. Furono praticati vari arresti.

De Witte candidato alla Duma

BERLINO 5 (N). La «Frankfurter Zeitung» annuncia da Pietroburgo che il conte Witte pose la sua candidatura alla Duma, sul governatorato del Mar Nero, dove ha grandi possedimenti.

Le congetture sulla «Triplice imperiale»

Una menzogna ufficiale

COLONIA 5 (N). La «Kölnische Zeitung» pubblica un telegramma da Berlino, in cui le congetture di un'alleanza dei tre imperatori fatte in seguito al viaggio del ministro russo Isvolski, si attribuiscono a un fenomeno di speciale nervosismo dell'ora presente. Il giornale aggiunge che, ponderando con calma la questione, è facile convincersi che la Russia e la Francia hanno dimostrato chiaramente di attribuire grande importanza alla continuazione della loro alleanza. Un'alleanza dei tre imperatori sarebbe ammissibile in tali circostanze solo se, come quanta potenza, entrasse a farne parte anche la Francia. Ciò che per ora non è affatto possibile. Le voci quindi di un'alleanza dei tre imperatori sono da considerarsi quali dicerie vuote di senso.

Per i funerali dell'arciduca Ottone.

VIENNA 5 (N). Sono giunti qui per assistere ai funerali dell'arciduca Ottone vari arciduchi e arciduchesse non residenti a Vienna. Il re del Portogallo sarà rappresentato ai funerali dall'incaricato d'affari portoghese di Vienna. L'ordine dei cavalieri di Malta sarà rappresentato dal conte Rodolfo Hardege.

E' giunta pure una deputazione del 24. reggimento dei dragoni russi, del quale il defunto arciduca era proprietario.

Notizie rassicuranti sulla salute di Giosué Carducci. ROMA 5 (N). Al ministro Rava che, impressionato dalle notizie allarmanti diffuse dai giornali sullo stato di salute di Giosué Carducci, aveva telegrafato al medico curante Roti, questi ha risposto che quelle notizie sono esagerate. Non v'è nessun pericolo per la salute del poeta, che fu soltanto affetto da una lieve debolezza ora già in decrescenza.

La principessa Milena migliora. ROMA 5 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Cettigne che la principessa Milena va migliorando; oggi non ha avuto febbre.

La salute del dott. Lueger. VIENNA 5 (N). La voce sparsa stamane di un allarmante peggioramento nello stato di salute del borgomastro dott. Lueger non è confermata.

La morte d'un celebre pittore. CRISTIANIA 5 (N). Una notizia privata reca che stamane è morto a Volendam, in Olanda, il pittore norvegese Federico Thaulow.

Fritz Thaulow era uno dei più delicati e poetici paesisti dell'epoca nostra; maestro incomparabile nel dipingere gli interni nordici, con le loro acque ghiacciate, i cieli tersi, le casette rosseggianti tra i campi di neve. Da molti anni stabilito a Parigi, aveva molti seguaci tra i pittori francesi. Esposse parecchie volte anche a Venezia.

Decesso. MONACO 5 (N). E' morto il pittore Edmondo Harburger, illustratore de «Fliegende Blätter».

BERLINO 5 (N). E' morto ieri il giornalista Ugo Jacobi.

L'incendio nello Stabilimento Sonzogno. L'entità dei danni.

MILANO 5 (N). Le macerie della parte distrutta dello Stabilimento Sonzogno (v. «Piccolo della sera» di ieri) fumano ancora, ma già a mezzogiorno l'incendio era completamente domato.

Il «Secolo» dice che il danno librario ascenderà a circa 250.000 lire, ma resta a valutarsi il danno al fabbricato di cui un'altra intera fu distrutta. La rimanente dovrà essere atterrata, minacciando di crollare. La società editrice era assicurata presso cinque società. Quanto alla causa dell'incendio sembra doversi ricercare nel riscaldamento eccessivo di un calorifero.

Soldati che si pigliano a sciabolarsi.

NOVARA 5 (N). Stanotte al caffè «Principe di Piemonte» per futili motivi sorse una grave questione fra cinque militari, quattro musicanti di fanteria e un artigiere, certo Pietro Rolando di Pont del Canavese. Questi cantava; uno dei musicanti, certo Aniello Grimaldi di Salerno, lo avvicinò domandandogli perché cantava. Il Rolando rispose arrogante. L'Aniello disse: Perché offendi? beviavmo insieme! Il Rolando replicò con parole villane e quindi tutti uscirono dal caffè ed in pieno Corso Carlo Alberto nacque una grave rissa. In un batter d'occhio i rissanti sguainarono le sciabole. Il Grimaldi riportò una gravissima ferita all'addome; il Rolando, a sua volta, una ferita non grave alla spalla. Intervengono alcuni borghesi, guardie municipali e qualche ufficiale, i quali riuscirono a disarmare alcuni dei rissanti, mentre il Grimaldi si recava all'ospedale militare, ove, per il suo stato grave, fu subito operato di laparotomia. E' in pericolo di vita. L'artigiere si trova in arresto al carcere giudiziario.

Stamane per tempo si portarono sul posto il giudice istruttore e un delegato, i quali iniziarono subito rigorose indagini per ricercare le responsabilità. Furono sequestrati gli abiti dei feriti. Indossa il Grimaldi rinvenuta una rivoltella di cortà misura, però scarica.

Rissa sanguinosa.

MILANO 5 (N). Nel comune di Baggio scoppiava stanotte una feroce rissa in cui rimasero morenti sul terreno certi Ramoli di 19 anni, e Gramelli di 18 anni, i quali furono sottoposti alla laparotomia. L'autore del duplice ferimento sarebbe certo Giuseppe Fatti, contadino, di 20 anni, che si è dato alla latitanza.

Filatura distrutta dal fuoco.

ARMATURES 5 (N). Un incendio distrusse la filatura Pouchain. Cinquecento operai sono ora senza lavoro.

Naufrazio.

LORIENT 5 (N). La nave «Reine de Bigonne» è naufragata presso l'isola Croix. Cinque persone dell'equipaggio sono perite.

CRONACA LOCALE

L'attività della Lega Nazionale

Ecco alcuni cenni sull'attività della Direzione Centrale, Sezione Adriatica, della Lega Nazionale negli ultimi tempi: Si deliberò di aprire una seconda classe nella scuola di S. Giovanni di Guardafiume e venne nominata al nuovo posto quale sottomaestra provvisoria la signorina Maria Rismondo, e ciò fino a che la scuola venga assunta dal Comune.

Si approvò in massima la proposta del gruppo di Trieste di accrescere di una maestra il corpo insegnante della scuola sociale di Santa Croce.

Pressa a grana notizia la relazione del gruppo di Cervignano sull'estito splendido della festa tenutasi colà a favore della Lega e incaricata la presidenza di ringraziare quanti cooperarono a quel successo, si accettò la proposta del gruppo di devolvere il 10% del reddito netto della festa ad incremento della biblioteca sociale di Cervignano.

Fu pagato l'importo di cor. 8550 prima rata per l'edificio scolastico di Bagnole (Pola) i cui lavori procedono a laceramento.

All'imprenditore dell'asilo di Colmo (Pinguente) furono versate ulteriori corone 3000.

Dopo il 28 settembre p. p. furono spedite per le gestioni degli istituti sociali al gruppo di Capodistria cor. 3000 (anche per il pagamento dei futuri sussidi e stipendi scolastici) e al gruppo di Visignone cor. 250; furono poi spediti ai vari istituti sociali libri ed altri oggetti didattici per un importo di cor. 541.87.

La Giunta provinciale dell'Istria ha versato cor. 10.000 quale contributo di quel fondo provinciale all'attività sociale pro 1906.

Per vennero i dispaaci dell' r. Consiglio scolastico provinciale con cui si approva l'istituzione della nuova scuola di Carcase e dei nuovi asili di Colmo e Nesrine.

Alle Direzioni dei gruppi e degli istituti sociali fu inculcato di confermare il regolare ricevimento di ogni rimessa di denaro fatta loro dalla Centrale e di ogni spedizione di oggetti scolastici.

Furono spediti oggetti per l'insegnamento dei lavori femminili nella sezione italiana della scuola di Albaro-Scioffe (Muggia).

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della sig. Lidia Bachich nata Segre, dalla sig. Gina Quarantotto cor. 10.

Per onorare la memoria del sig. Riccardo Petke, dai signori Emma e Paolo Cozzi cor. 20.

IV contributo settimanale da un manipolo di studenti accademici cor. 3.

Multa ad un marito allegro per parole straniere, cor. 0.40.

Raccolte in un gruppo di amici della Bohème, nell'osteria «Nuovo Secolo», cor. 1.80.

Per la Cassa centrale (Sezione adriatica), ci pervennero: Tavola Rotonda di Alfredo Simone, a Graz, col solito motto «Gutta cavat lapidem non vi sed saepe cadendo» cor. 30. Da un matricolato, per una bella serata al «Schulerhof», cor. 10.

Lega degli insegnanti. La Direzione della Lega degli insegnanti fa caldo appello ai soci di frequentare assiduamente il corso d'igiene scolastica, che sarà tenuto nella sede sociale in via del Farsetto 9 dai dottori O. de Fischer e A. Jellersitz.

Domani, mercoledì, alle 7 pm., il dott. Jellersitz terrà la prima conferenza, nella quale tratterà: Scopo del corso. - Importanza dell'igiene scolastica. - Vantaggi che la perorazione di questa disciplina apporta al corpo insegnante e indirettamente al popolo. - Divisione della materia. - Definizione dello scheletro umano.

Per rendere più interessante e chiara la lezione il conferenziere avrà a sua disposizione uno scheletro umano e due teschi.

La scuola serale gratuita di via S. Maurizio. - Le prime lezioni sospese causa una dimostrazione ostile. Iersera ebbero principio le lezioni nella Scuola serale gratuita di via S. Maurizio, dove i docenti insegnano leggere e scrivere agli analfabeti, e i primi corsi di lingua tedesca; e contemporaneamente nell'edificio della scuola di via Giuseppe Parini incominciarono iersera le lezioni gratuite di contabilità.

Nella scuola di via S. Maurizio già alle 7, quindi un'ora prima che incominciasse le lezioni, si notava una certa affluenza di giovanetti, che raccolliti sulle scale e nelle stanze, confluivano sommessamente. Quando comparvero i docenti, si comprese lo scopo di tale affluenza perché quelli che si erano introdotti nella Scuola così per tempo si misero a gridare: «Abbasso la camorra! Abbasso il Comun! Fora i crumiri! Evviva il socialismo!».

A queste grida altre seguirono più insolenti, e la gazzarra crebbe tanto che gli intrusi rovesciarono sui pavimenti persino i calamai.

Non potendosi il per il sapere quali fossero gli insulti per prendere lezione o quali gli intrusi per inscenare la dimostrazione, il direttore credette opportuno di dichiarare sospese le lezioni invitando tutti ad andarsene. Sulla via, i dimostranti ostili ripresero le loro invettive.

* Alla scuola di via Giuseppe Parini, per prendere lezione di contabilità si erano iscritti 22 allievi, che regolarmente iersera si recarono al loro posto. Dopo saputo dai docenti di via Giuseppe Parini quanto era accaduto in via S. Maurizio, agli allievi di contabilità fu chiesto se intendevano di unirsi ai dimostranti oppure se intendevano di usufruire della lezione, avvertendo pure che se qualcuno fra i presenti desiderasse ritirarsi avrebbe potuto farlo liberamente, che il docente sarebbe rimasto al suo posto ad insegnare anche se gli fosse rimasto uno scolaro soltanto.

Tutti i 22 allievi risposero all'unisono: Siamo venuti per istruirci e desideriamo usufruire della lezione.

La lezione seguì quindi nella calma più assoluta, gli scolari dimostrandosi altissimi.

I pericoli della via. L'altro giorno, nella rievocazione del primo anno di esercizio tramviario a Trieste, ce la siamo, conveniamone, un po' goduta alle spalle del nostro pubblico di trent'anni or sono, cui sembrava inevitabile un modesto carrozzone a cavalli trotterellante ogni quarto d'ora sulle rotaie non potesse finire il suo viaggio senza raccogliere di sotto le sue ruote i feriti e i morti.

Da allora, ne abbiamo vedute ben altre! Il tramway divenne elettrico e triplicò la frequenza delle sue corse e la sua capacità; le vetture si arricchirono di gomma per far meno rumore sul lastrico e cogliere di sorpresa il passante; ogni dabbene uomo che avesse dieci corone al mese per acquistare una bicicletta a rate poté pagarsi il piacere di divenire un ruotabile in mezzo alla folla dei pedoni; e infine conoscemmo l'automobile, la locomotiva lanciata in piena libertà sulle pubbliche strade, senza rotte che dessero visibilmente il preavviso del suo passaggio.

Sembrerebbe dunque che le paure dell'uomo dovessero essersi moltiplicate in ragione dei maggiori pericoli. Viceversa, avvenne proprio il contrario. Lo stesso pubblico che trent'anni or sono era tanto vergine di ogni progresso dei sistemi di locomozione da temere di non saper evitare un tramway a cavalli incedente sulle sue rotaie a suon di campanello, si mostrò quanto mai disinvolto a saper sfuggire a tutti gli altri diavoli che vennero in seguito a cimentare le buone qualità del selciato cittadino. Si ebbe anzi qualche cosa di più: si ebbe, con tanto straordinario incremento dei veicoli, un numero proporzionalmente minore di cadute, di investimenti e d'altre disgrazie.

Si potrebbe dunque dire che l'uomo di trent'anni fa non fosse fatto come l'uomo odierno. Gli mancava un istinto, che nella nostra generazione si è sviluppato a meraviglia: l'istinto dello scansare i pericoli della via. Un carrozzone del tramway - tanta poco era arvezzo a vedere la cosa in movimento sotto altra forma che la carrozza - gli dava le vertigini. Un fanciullo d'oggi è invece abituato, fin dalle prime esperienze dei suoi sensi, a conoscere la bicicletta, l'automobile e gli altri congegni di locomozione inventati dalla nostra febbre di movimento, l'idea della via gli si affaccia sempre congiunta a tutti questi pericoli dai quali è d'uopo difendersi; esso è istintivamente più attento a proteggere la propria cara vita che non fosse un uomo maturo di trent'anni ad-

dietro. Non solo le cose si trasformano; ma la nostra natura, per legge di adattamento, si trasforma con esse.

Il veder filare un automobile, con la sua legittima velocità di quindici chilometri all'ora, per una via cittadina fitta di gente, è cosa che dà i brividi; si pensa a fatali, inevitabili disgrazie; e tuttavia, è forse in aumento la cronaca delle disgrazie? Pare miracolo; e pure non è in aumento; ancorché le leggi che vigono qui per l'automobilismo sieno molto più libere di certe leggi dei cantoni svizzeri, in alcuni dei quali si ha il crudele coraggio di imporre alle macchine la velocità di cinque chilometri all'ora, ossia il passo normale dell'uomo; mentre in altri non è permesso di correre sulle strade che a determinate ore della giornata: e chi corre un quarto d'ora di più, ci rimette non solo la bazzina, ma anche la multa!

Le necessità della vita moderna ci hanno reso perfino temerari nell'affrontare i pericoli della strada. Il tramway elettrico passa ormai per contrade discretamente strette; vi urta, scampanellando, in grovigli di folla che non si sa come faranno a sciogliersi per lasciar passare il carrozzone; e nondimeno, come non avvengono vittime nelle grandi città dove il movimento dei veicoli investe i pedoni a mo' di una ridda furiosa, così anche da noi nessuno perde la testa e ciascuno provvede bravamente alla conservazione dei propri giorni. La civiltà, in una parola, ci ha reso altri uomini; ci ha dato una agilità, una destrezza, una elasticità, una prontezza di controllo su quanto ci attorna, da permetterci di scatenare intorno a noi tutte le idre del pericolo e di salvarci in mezzo incolumi e sorridenti.

Contro un solo pericolo non ci possiamo difendere, se altri non ci difende: contro l'uomo che ci vuol male, e che desidera la roba nostra. Questi però non è solito a sedere a cavallo, né a tenere il governale di un automobile; ci aggredisce a piedi, da pari a pari, preferibilmente di notte, e ci lascia sulla via sconsigliati dai pugni e allegrissimi di quanto portiamo addosso. Simili fatti avvenivano già nell'anno in cui si iniziava il servizio tramviario; e la stampa d'allora gridava alla polizia di occuparsene e di liberare la città da questa piaga. Certamente, si supponeva a quei tempi che, camminando col progresso, in trent'anni non si sarebbe parlato più di aggressioni. Viceversa, in ciò non vi fu progresso affatto; e di un uomo aggredito o lasciato sul lastrico parlava la cronaca non più tardi di ieri. Anzi la cosa incomincia a divenire non troppo insolita; e i fatti di questo genere sono cresciuti di numero negli ultimi tempi.

E questo è veramente un pericolo della via contro il quale non giovano i nuovi istinti di difesa della generazione moderna. Qui ci vuole, come trent'anni or sono, metter la mano sui malviventi o sulle compagnie di malviventi. Dai tramways elettrici, dalle biciclette, dagli automobili, ci difendiamo noi; ma dall'uomo notturno di malfare, erbaccia insidiabile delle città moderne, dobbiamo domandare ancora di esser difesi.

A proposito dei macchinisti navali. Alla lettera di un assiduo comparsa nel «Piccolo» del 3 corr., riguardante la nuova legge per i macchinisti navali, altri assidui rispondono, e ci pare doveroso riassumerne una che si rivela scritta da persona versatissima in materia:

L'assiduo, al quale i nuovi esami con i loro logaritmi, calcoli trigonometrici, diagrammi ecc. a quanto pare impongono tanto - dice la lettera - deve avere un curioso concetto dell'importanza della professione. Oggi le esigenze matematiche e grafiche, che nei loro principi (come vengono richieste dai macchinisti) sono facilissime e comuni, si impongono anche a persone, che nella loro vita pratica non hanno mai e poi mai occasione di metterle in pratica; e tanto più ad un sorvegliante di simili complessi meccanismi complicatissimi. Dunque, perché non si dovrebbe metterlo al corrente di simili semplici cose? Riguardo poi ai diagrammi diversi di macchine, bilanciamenti, teorie dei refrigeranti ecc. è logico che ne venga richiesta la conoscenza a un primo macchinista navale, giacché da chi dovrebbero richiedere se non da lui? L'assiduo deve sapere che dalla perfetta cognizione dei diagrammi, bilanciamenti ecc. viene il macchinista a conoscenza dei falli di una macchina e può ripararne i difetti. Se poi il macchinista non conosce la teoria di un refrigerante (cioè che sarebbe più grossa davvero) sarebbe assurdo il non richiederlo; non conoscendolo sarebbe come il turco alla predica, e non saprebbe mettere in marcia un tale complesso, né scoprirne i difetti, né capace a ripararli. E queste cognizioni l'assiduo trova assurde e superflue?

La lettera prosegue meravigliandosi che si sia potuto dubitare che l'elemento tecnico passano non conosca o non sia capace di apprendere le nuove qualifiche richieste. Perché l'elemento forestiero dovrebbe averle e apprendere e la gente del paese no? Il nostro corrispondente nota poi che alcuni anni fa le persone soprastanti ai servizi delle macchine della marina da guerra (che in complesso sono eguali a quelle dei piroscafi mercantili) ritennero che per dirigere tali complicati macchinari occorrevano persone di cultura tecnica più elevata e misero perciò alla testa di tali complessi ingegneri attempati assolti dalle scuole politecniche. Però dopo dieci anni di tale prova gli stessi competenti si accorsero che gli ingegneri corrispondevano bensì a perfezione dal lato tecnico ma in pratica erano assolutamente inadoperabili, e perciò ricorsero ad un uomo nuovo pratico, al macchinista, facendolo dirigente di macchina, domandando però a questi almeno un po' di cultura tecnica dell'ingegnere, ciò che logicamente si può pretendere anche da un primo macchinista privato. Dunque già parecchi anni fa era stata riconosciuta la necessità di elevare la cultura tecnica teorica del sorvegliante ai complessi di macchine navali, esigendo dal macchinista una cultura che si avvicinasse almeno in parte a quella dell'ingegnere. Perché non esigerlo oggi?

Del resto, secondo il nostro corrispondente, furono appunto i miseri esami che erano finora richiesti che indussero il nucleo dei macchinisti più intelligenti ad esigere un baluardo all'affluenza di un elemento inetto a condurre e dirigere i

complessi macchinari moderni. E come si doveva esigere questo baluardo se non domandando severi esami, esigendo dal candidato di saper contare fino... al 100, per essere sicuri ch'egli sappia contare fino al 10? Giova notare che negli ultimi tempi in particolare certi elementi che nelle più basse caste non riuscivano a nulla, erano atti a diventare macchinisti pure essendo talvolta analfabeti o non conoscendo la nostra lingua, e ciò perché gli esami erano facilissimi; un esame a quattro occhi, tenuto senza penna o libro, più volte con l'interprete, così che dei tre (esaminatore, interprete e candidato) nessuno ne capiva un'acca.

Ora che si avrà una buona commissione esaminatrice con un programma concreto, non vi sarà più il pericolo che certa gente adatta appena a maneggiare una scopa o una zappa divenga con sorprendente facilità sorvegliante di macchine, al cui funzionamento regolare è affidata talvolta l'esistenza di molte vite umane. Questo sistema lodevolissimo funzionava con ottimo risultato nel Regno vicino, in Germania e in altri Stati, perché non dovevamo funzionare con profitto generale anche qui? L'opinione del nostro corrispondente è che gli esami non sono ancora sufficienti, e che si doveva esigere che il candidato avesse anche cognizioni nautiche come si esige dall'ufficiale di coperta cognizioni di macchinista. Riguardo poi alla critica sugli addetti alle macchine della marina da guerra, che vengono ammessi senz'altro a macchinisti nel servizio privato, la lettera dice che questi addetti sono perfettamente qualificati: con tre o quattro tecniche (reali) inferiori questi candidati entrano alla Scuola di macchine sottoponendosi prima ad un esame di ammissione; per tre anni consecutivi restano a questa scuola, addetti in parte all'officina meccanica ed in parte alla scuola tecnica rigorosissima facendo però ogni anno un esame, e dopo i tre anni un esame generale per divenire sottufficiali. Come sottufficiali inferiori fanno per 5 o 6 anni pratica su tutte le qualità di macchine facendo pure corsi inferiori di elettrotecnica e meccanica coi rispettivi esami. A consimile tirocinio sono pure sottoposti anche gli addetti reclutati per leva. Dopo questo tirocinio, devono fare un nuovo rigoroso esame e ciò per diventare sottufficiali di stato maggiore; e fanno altri corsi ed altri esami. In fine, per diventare dirigenti di macchina devono sottoporsi di nuovo ad un lungo e rigorosissimo esame di teoria, pratica e costruzione e qui non finisce tutto giacché ogni due o tre anni devono sottoporsi ai corsi superiori di elettrotecnica e meccanica con rispettivi esami e ciò per essere tenuti in corrente con tutte le novità tecniche. Se però prima di diventare dirigente di macchina, l'addetto esce dal servizio della Marina, allora deve sottoporsi, nel servizio privato, all'esame di prima e seconda classe e ciò a seconda se era sottufficiale superiore o inferiore.

Finora però la legge dichiarava macchinista (senza sottoporlo ad esami) qualunque sottufficiale di macchina che usciva dal servizio militare e che poteva perciò divenire primo macchinista su qualunque piroscafo, danneggiando i più anziani colleghi, gli armatori, se stesso e la casella. E ciò non potrà più avvenire.

La lettera, che abbiamo riassunta, ammette che il programma degli esami avrebbe bisogno di cambiamenti, ma il chiederli sarebbe equivalente a rimandare il provvedimento alle calende greche con grave danno di una casta così importante ed indispensabile quale è quella del macchinista che pur troppo fino ad ora era totalmente dimenticata e negletta.

Una strenna del Circolo Artistico. Il Circolo Artistico sta preparando per il capo d'anno venturo la pubblicazione di una strenna, che sarà composta di disegni, riproduzioni di quadri e di statue, acquerelli e simili, tutte opere d'artisti cittadini e provinciali, riprodotte con procedimenti fotomeccanici perfetti.

La strenna, destinata a raccogliere quanto di meglio può fornire la produzione artistica del paese, uscirà in edizione di lusso e sarà messa in vendita, per i non soci, nelle librerie cittadine.

Gli artisti che vogliono partecipare a questa pubblicazione, dovranno inviare i loro bozzetti con la maggiore sollecitudine, possibilmente entro la prima quindicina del mese corrente, alla Direzione del Circolo Artistico.

Assemblea straordinaria della compagnia di Assicurazioni Generali. Nell'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi ieri, vennero accolte le seguenti proposte della Direzione, e cioè:

di aumentare il capitale sociale mediante l'emissione di 1000 nuove azioni; di ridurre il saggio d'interesse per il calcolo dell'intera riserva di premi del ramo vita dal 4 al 3½%; di prelevare i fondi occorrenti per queste riduzioni dall'utile risultante dall'emissione delle nuove azioni e dalla riserva per la depressione del saggio di interessi, lasciando intatte le altre riserve utili ammontanti a circa 25 milioni di corone;

di ampliare l'esercizio del ramo vita, con l'assunzione delle assicurazioni di pensioni d'invalidità e di vecchiaia; di introdurre le conseguenti modificazioni statutarie.

Su proposta dell'azionista cav. Giovanni de Scaramanga, l'assemblea generale votò un atto di ringraziamento e di riconoscimento alla Direzione centrale, e specialmente al segretario generale, sig. comm. Edmondo Ricchetti de Terralba, che ideò quest'operazione.

Per i fornitori. L'Ufficio delle provincie per la Marina da guerra a. u. in Pola, ha aperto il concorso per la fornitura dei seguenti articoli per l'anno 1907: caffè 27.000 chilogr., zucchero 26.000 chilogr., farina di frumento 600.000 chilogr., farina di segale 210.000 chilogr., comino 3500 chilogr., riso 78.000 chilogr., piselli sgusciati 34.000 chilogr., piselli sgusciati 8000 chilogr., fagioli 180.000 chilogr., pasta alimentare (maccheroni) 70.000 chilogr., cipolla 9000 chilogr., pepe 1600 chilogr., strutto 3200 chilogr., formaggio 12.000, patate 150.000 chilogr., olio d'oliva 38.000 litri, aceto 16.000 litri, vino 800.000 litri.

Le condizioni del concorso sono ostensibili nella Segreteria della Camera di commercio e d'industria di Trieste.

Posto di medico in concorso. In seguito a deliberato del Consiglio comunale del 10 ottobre, è aperto il concorso, presso l'Ospedale maggiore ad un posto di medico assistente per divisioni mediche da sistemarsi col 1. gennaio 1907. Al posto è assegnato l'emolumento annuo di lire 1500; la durata del servizio è di tre anni. Il medico assistente è obbligato ad abitare nello stabilimento, nella stanza che gli verrà all'uopo assegnata.

Le istanze di concorso, corredate degli atti di nascita e di cittadinanza austriaca, e del diploma di laurea in medicina di una Università austriaca, dovranno essere presentate al Municipio fino a tutto 30 corrente.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria della sig. Lidia Bachich-Segre, dai signori: Giulia e Federico Maestro cor. 5, famiglia Giuseppe Cantoni, cor. 15, Irene e avv. Emilio Fincherle cor. 10, Oscar e Nuci Maestro cugini dell'estinta, cor. 20, tutti a favore di puerpere povere che escono dalla Maternità; Guido Gentili cor. 10, Ettore Modiano cor. 30, a favore della Guardia medica; Elio R. Coen cor. 5, miglie Levi e Segre cugini dell'estinta cor. 10, a favore del fondo orfani della Società fra impiegati civili.

Per onorare la memoria della signora Bortola Rismondo di Pola dalla famiglia Federbacher cor. 20 a favore degli studenti poveri del Ginnasio italiano di Pistoia; dai signori Luisa e Oscar Gentili cor. 30 a favore degli Amici dell'Intelligenza.

Per onorare la memoria del sig. Riccardo Petke dalla sig. Emilia ved. Motta, cor. 20 a favore dell'Assoc. Ital. di beneficenza.

Per onorare la memoria del sig. Antonio Nicolò Ganzoni, dall'avv. Giovanni Batt. Rusconi cor. 20 a favore della Società elvetica di soccorso.

Per onorare la memoria della baronessa Marie de Croeller, deceduta a Vittorio, dai coniugi Krusch cor. 20 a favore della Polambulanza e Guardia medica.

Per non aver potuto assistere alla serata di beneficenza a favore della Società degli Amici dell'Intelligenza pervennero alla Direzione sociale: dalla signora Agneta Manns corone 10, dal dott. Alfredo Brunner cor. 10, dal dott. Teodoro Escher cor. 20, dal signor Enrico Schott cor. 20. — Alla Società Fondo Prov. «Cellina» pervennero cor. 60.12, utile netto di una festa con gara di bocce, tenuta il 28 u. s. sta con gara di bocce, tenuta il 28 u. s.

Pubblicazioni musicali. Lo Stabilimento musicale C. Schmid e C. ha pubblicato una nuova romanza, «November», parole di E. Golisciani, musica di Ugo Kasilister, per canto con accompagnamento di pianoforte.

Convegni sociali. Il festino di danza dato l'altra sera al «Circolo Tergeste» nella sala d'Aquino riuscì brillantissimo. alla quadriglia si contarono 60 coppie.

* L'altra sera al trattamento di drammatica dato dalla sezione bambini dell'«Unione Corale Triestina» la sala sociale era gremita. Nella replica a richiesta generale della commedia «La sposa di arpa», si distinsero le brave cantatrici B. Beck ed A. Beck, nonché i bambini D. Balbi, A. Beck, M. Capellan, Luzzatto, ed A. Capellan.

Le danze con scherzi di cotillon chiusero lo spettacolo.

* Domenica sera nella sala d'Aquino il Circolo Armonia diede un trattamento drammatico che riuscì egregiamente. Il programma comprendeva la scena drammatica «Cuore rivelatore», la commedia in un atto «Il segreto» del Lopez e media in un atto «La vedova dalle camelie», tutti la farsa «La vedova dalle camelie», tutti i brani filodrammatici, fra i quali emerse in ispecie modo la gentile signorina Amelia Lucano, furono calorosamente applauditi. Alle signorine furono presentati eleganti mazzi di fiori. Finì il trattamento si intrecciarono le danze animatissime.

* Il Circolo Euterpe inaugurerà sabato sera, 10 corr., alle 8, la propria attività con un variato trattamento drammatico-musicale nella sala d'Aquino. Dopo lo spettacolo, si ballerà.

Posta per la nave da guerra a. u. «Francesco Giuseppe I». L'Ufficio postale di Trieste

di via e di piazza della Barriera vecchia, dall'angolo di via Ponderà alla Pancia Castaldi. La luce a gas mancava pure nelle vie: Ponderà, della Madonna, dell'Olmo e del Salice, nonché per tutta la via del Bosco, comprendendo quindi i lampioni pubblici di quest'ultima. I lampioni pubblici ardevano appena appena, e in certi punti non ci si vedeva ad un palmo, sicché la gente camminava a tentoni e dandosi la voce per non scontrarsi. Se la cosa fosse durata pochi minuti avrebbe potuto far ridere, ma purtroppo non fu così: le tenebre, a lungo andare, finirono col far perdere la pazienza anche ai più pacifici. I negozianti, poi, i quali, per giunta, vedevano i loro concorrenti di rimpetto con una bella luce e si sentivano danneggiati nei loro interessi, tiravano giù dei mocciosi col grosso... che se fosse stato possibile accenderli, avrebbero compensato ad usura la mancanza del gas.

Chi si divertiva un mondo, erano i modelli, i quali godevano dello spettacolo per essi nuovo, e a rischio di pigliarsi qualche scappacchia facevano capolino sulla soglia dei negozi dove ardevano le candele, chiedendo: «I senti, i ne lassa a cantar i tre re?»

Quando l'amministrazione del Gas fu avvertita, si recarono sul luogo parecchi addetti all'officina, che cercarono di scoprire da qual parte venisse il malanno. E si seppe che trattavasi di quanto segue: All'angolo di via Ponderà e di via della Barriera vecchia si stanno cambiando i tubi dell'Auriscina. Per dar posto a questi ultimi, ieri, dagli addetti al Gas veniva tagliato uno dei due tubi della conduttura, ritenendosi che il secondo avesse potuto bastare da solo a dar luce a quella parte di città. La mancanza del secondo tubo invece fece sì che la maggior parte dei becchi di gas si spegnessero ed altri ardessero a mala pena. Costatò il guaio, si provvide subito al riallacciamento del tubo interrotto, e fu soltanto verso le 8 che, con un sospiro di sollievo, si vide ritornata la luce normale.

Incendi. I vigili dell'appostamento principale furono ieri avvertiti che era scoppiato un incendio sul Corso, al N. 9. Accorsi con tre treni, agli ordini del capitano Paoli e del luogotenente Chaudoin, trovarono che il fuoco erasi sviluppato nel deposito di manifatture della ditta M. Weiss, al secondo piano del suddetto stabile, adibito ad uso di magazzino. Una parte dei tappeti, delle cortine e degli scampoli di stoffa ivi accumulata andò perduta, e il proprietario risentì un danno di 2000 corone, che però è coperto d'assicurazione. Grazie alla solerzia dei vigili, dopo mezz'ora ogni pericolo era allontanato: e il signor Weiss, in ricompensa delle zelanti prestazioni, diede loro in regalo 30 corone.

Ieri mattina, Silvio Delzotto avvertì i vigili dell'appostamento di via della Loggia che in via di Riborgo 27 era scoppiato un incendio. Accorsi quei vigili e quelli dell'appostamento principale, agli ordini del luogotenente Chaudoin, trovarono che in un quartiere al primo piano, abitato dalla signora Giovanna Schert, avevano preso fuoco, per un arredo ignoto, la cappa del camino e l'armadio. Il piccolo incendio, che in parte era già stato spento dai casalinghi, fu completamente domato dai vigili.

Morte repentina. Maria Leonardi, di 64 anni, abit. in via Michelangelo Buonarroti 920, l'altra sera mentre stava per coricarsi, fu colta da male. Durante la notte il male andò via via progredendo e l'eri mattina, alle 7, i famigliari chiamarono il medico della Stazione centrale di soccorso, ma al suo arrivo la donna era già morta.

Suicidio. Ieri mattina alle 11.30 fu avvertito l'ispettorato di p. s. di via Parini che in via della Fonderia 4, in una stanza del quinto piano, un uomo s'era tirato un colpo di revolver. Recatosi sul luogo un ispettore, trovò steso su un letto un vecchio che non dava segno di vita. Da una ferita alla tempia destra si trovava un rigagnolo di sangue. Vicino a questa ferita c'era una rivoltella con ancora cinque cariche. Un medico ne constatò la morte. Il suicida si chiamava Giuseppe Melonzo, di 62 anni, ed era un mendicantissimo nativo da Piro-Crusizza presso Canale d'Istria. Abitava solo. Iermatissimo fu veduto per l'ultima volta alle 9, l'eri 11, una vicina che si recò per porgergli del brodo, lo trovò morto. Un funzionario di polizia, perquisita la stanza, rinvenne cor. 229.50 e quattro cartelle di bella moneta in portafoglio nella capanna mortuaria a S. Giusto, i valori furono presi in custodia giudiziaria e la stanza fu chiusa e le furono apposti i sigilli. Le cause del suicidio sono ignote.

Fenato suicidio d'uno sconosciuto. Ieri sera verso le otto si presentò alla Stazione di soccorso un uomo con una ferita di taglio al polso sinistro. Il dottore che lo fece tre suture. Il ferito raccontò che in un momento di scontro, perché aveva seri dispiaceri in famiglia, aveva tentato di togliersi la vita, ma che, alla vista del sangue si era pentito. Dopo che non volle dare le sue generali notizie.

Un personaggio misterioso. L'altra sera verso le 8 una guardia che pattugliava il Capo di piazza fu fermata da un individuo rimasto sconosciuto il quale, additando un giovanotto che lo precedeva da pochi passi, le comunicò di averlo visto in un momento prima cacciare furivamente qualche cosa nel seno ed aggiunse che quegli doveva essere un ladro. La guardia fermò l'uomo indicatole, gli rivolse parecchie domande ma non ottenne alcuna risposta e perciò lo consegnò alla sezione di p. s. del quartiere. Lo sconosciuto si rifiutò di dire le proprie generali. Allora le perquisirono e in uno dei bottoni trovarono l'importo di 9 corone e 40 centesimi e glielo sequestrarono. Lo stesso giovanotto lasciò fare senza dire una sola parola e anche quando fu arrestato dall'impiegato d'ispezione agli arresti di via Tigor si rifiutò di rispondere alle domande che gli venivano rivolte. Fu

Cossutta, del fu Giuseppe, e a rubargli 6000 corone in contanti e due libretti della Cassa di risparmio.

Circostanza che merita di essere messa in rilievo: i ladri fecero il colpo mentre il Cossutta, in una stanza attigua, cenava colla propria famiglia. Il derubato denunciò prima il furto alla stazione dei gendarmi di S. Croce: e poi corse a Trieste a dare la diffida dei libretti alla direzione della locale Cassa di risparmio.

Ladri audaci ma sfortunati. Nella notte dal sabato alla domenica i ladri fecero una visita nella macelleria del signor Lodovico Deangeli, in via della Sanità N. 9. Entrarono con chiavi adulterine e rovistarono tutto senza però trovare il mezzo compenso alle loro fatiche.

Colto sul fatto. Ieri notte verso il tocco i signori Ignazio Fisich, abitante in via dei Conti N. 7, e Riccardo Brumatti, abitante in via dell'Olmo 15, colsero un uomo mentre visitava le tasche di un ubriaco che dormiva all'esterno del caffè «Bizantino» in piazza della Barriera vecchia e lo ammonirono severamente. Durante il battibecco che ne seguì comparve una guardia, la quale, saputo di che cosa si trattava, arrestò il ladro. L'ubriaco, rialzato, si qualificò per Ruggero Drioli, abitante in via Ponzanino 6 e dichiarò di essere in possesso di otto corone. Alla sezione di p. s. di via Giuseppe Parini l'arrestato si qualificò per Carlo S., di 20 anni, bracciante, da Trieste, abitante in via Dante Alighieri e si protestò innocente. Ma nondimeno fu trattenuto.

Gronaca dei furti. Il signor Pietro Stauber, abitante in via Giorgio Vasari N. 14, denunciò ieri alla sezione di p. s. del quartiere che negli ultimi tempi era stato derubato di parecchi effetti di biancheria ed aggiunse di sospettare autrice delle sparizioni la propria domestica Maria C., di 22 anni. L'ispettore si recò in casa dei denunciante e sottopose la giovane ad un minuzioso interrogatorio alla fine del quale la C., non trovando più alcuna scappatoia, confessò di essere proprio lei la ladra. Fu trovata in possesso di alcuni effetti di biancheria del complessivo valore di 16 corone; essa però confessò che parte della roba rubata la teneva in casa del proprio fidanzato Francesco C., in via S. Ciliato. A perquisizione esaurita l'ispettore condusse la giovane agli arresti inquisizionali.

* Natale Mariani, di 32 anni, bracciante, abitante presso un affittatello in via della Madonna 49, denunciò alla polizia che venerdì scorso aveva trovato la sua valigia forata e alleggerita dell'importo di 20 corone.

* Sabato verso le 11 di sera il capomuratore Pietro Razzutti, abitante in via del Bonomo 1, fu avvicinato in via della Punta del forno da uno sconosciuto il quale senza che egli se ne accorgesse lo derubò del portafoglio contenente 84 corone. Il Razzutti si accorse del furto quando il ladro era già lontano e non poté far altro che denunciarlo alla polizia.

* L'altra sera verso le 7 ignoto ladro entrò, dopo averne forata la porta, nella camera da letto di Maddalena Zigon, di 35 anni, da Pola, abitante in via di Crosada N. 4, e dal cassetto di un armadio rubò alcuni effetti di biancheria del valore complessivo di 7 corone nonché un biglietto del Monte di pietà.

* Quando sabato verso le 7 di mattina il signor Lebassi Colegiolo, negoziante di pellami in via delle Sette fontane N. 2, si recò per aprire il suo esercizio, lo trovò già aperto. Era stato strappato il lucchetto e la serratura recava evidenti tracce di scassinamento. Entrato nel deposito, il negoziante constatò la sparizione di 9 pelli nere, nove gialle, una bianca, una pezza di tela per fodere da stivali e un paio di stivali usati, il tutto del valore complessivo di 256 corone. La cosa fu comunicata al commissariato di Guardicella.

* Negli ultimi tempi al fabbro Angelo Caligaris, in via della Raffineria N. 2, erano venuti a mancare parecchi ordigni che teneva nel cortile attiguo alla sua officina, e per tante ricerche avesse fatto non era riuscito a scoprire i ladri. Sabato nel pomeriggio poi il fabbro colse tre ragazzi mentre stavano per scavare il muro di cinta del cortile e li fece arrestare. I ragazzi si qualificarono per Lidio B., di 14 anni, Federico V., di 15 anni e Giovanni C., di 13 anni, tutti abitanti in via Media. Negarono di essere gli autori e dissero di aver tentato di entrare nel cortile al solo scopo di giocare. Furono consegnati alle rispettive famiglie.

* Il signor Giovanni Zeithuber, capomuratore nella fabbrica di quadrelli di cemento della ditta Edoardo Hühner, al N. 195 di Roiano, denunciò alla sezione di p. s. del quartiere che dalla fabbrica erano spariti misteriosamente due finimenti da cavallo del valore complessivo di 32 corone.

Gli accattoni prepotenti e irresponsabili. Quando, di recente, la Direzione di Polizia, emanò nuove disposizioni restrittive contro gli accattoni mestieranti, dimenticò affatto una delle loro categorie, quella cioè di coloro che vanno elemosinando con prepotenza, preferibilmente quando sono ubriachi, certi di andare impuniti, perché ritenuti... irresponsabili, o tanto violenti che una mezza dozzina di guardie riuscirebbe a stento a tradurli in arresto.

Uno di questi individui, temuto molto dalle guardie, ieri sera per delle ore se ne stava in piazza Carlo Goldoni, fermando i passanti, e con prepotenza chiedendo l'elemosina. I più, per levarsi di impaccio, davano all'alcolista qualche soldo, e così toccò alla mezzanotte ad un povero operaio, il quale, però, pur consegnando all'accattono un pezzo da dieci centesimi, non poté fare a meno di dirgli: «Però lei non dovrebbe ubriacarsi!»

Non l'avesse mai fatto! L'alcolista prese ad insultarlo in mille guise, facendo raccogliere gente. L'operaio infine si stancò e, dopo aver detto di essere un libero cittadino, che intende di venir lasciato libero, respinse da sé l'accattono, che fece per avventargli contro. Dalla folla si staccarono subito due uomini, che si fecero conoscere per due guardie di p. s. in borghese nel seguente modo: Una si avvicinò all'accattono, e con bel modo gli disse a mezza voce: «La vadi via

M...», che se no, la meno in arresto. L'altra guardia invece gridava all'operaio di allontanarsi, dicendogli che avrebbe dovuto vergognarsi di spendere parole con un ubriaco, e l'operaio inutilmente spiegava che era stato fermato dall'accattono ed aveva dovuto fargli la carità con la speranza di liberarsene.

Tuttavia l'operaio si allontanava. Non così l'alcolista, che rimase ad insultare una guardia di p. s. in divisa nel contempo sopraggiunta e che, pur essa conoscendolo, cercava di cavarlo dal piedone come meglio poteva, senza però riuscirci. Vi riuscì cioè soltanto quando essa si decise ad ubbidire all'ingiunzione dell'accattono, di allontanarsi. L'ubriaco aveva perduto dei soldi, che qualcuno dei presenti lo invitava a raccogliere, ma egli accese una sigaretta e se ne andò gridando: «Ciòlèi su vualtri. Ve fazzo la carità, che mi son un sior».

Gelosia di mestiere. - Un girovago prepotente. Fra i vari venditori girovaghi che domenica nel pomeriggio stazionavano al Fondo Coronio, c'era Carlo Z., di 67 anni, da Capodistria, abitante in androna della Marinella, ed Emilio Raimondi, di 21 anni, da Vicenza, abitante in androna dei Sotteranei. Quest'ultimo vendeva dolci da due soldi al pezzo e faceva affari, ciò che mise di malumore il suo vecchio collega. Questi prima cominciò col punzecchiare il giovanotto, poi lo minacciò e infine diede un pugno al paniere dei dolci rovesciandolo e arreando al rivale il danno di 7 corone e 8 centesimi. Il vecchio, che fu subito arrestato, negò il fatto oppostogli ma due persone che si presentarono spontaneamente alla sezione di p. s. del quartiere confermarono la deposizione del danneggiato. Il violento fu posto a piede libero.

Risse e ferimenti. L'altra sera, in una osteria di via delle Zudeche, fra Giovanni P., di 19 anni, abitante in via Gaspare Gozzi, e il pittore Angelo Denardi, di 17 anni, abitante in via Antonio Caccia N. 2, s'accese per piccole divergenze una zuffa, durante la quale il primo colpì con un colpo contundente il Denardi, cagionandogli una ferita all'orbita sinistra e una ferita al naso. Il P. fu arrestato e dopo assunto a verbale fu rilasciato in libertà. Il ferito si recò alla Stazione centrale di soccorso.

* Anna Gherzel, di 32 anni, da Postumia, ieri, in seguito ad una spinta ricevuta da una persona con la quale era venuta a dverbio, cadde e riportò varie lacerazioni e ferite alla testa e alla faccia. Una guardia la accompagnò al commissariato di S. Giacomo, ove un dottore della Guardia medica le prestò le necessarie cure. La Gherzel fu poi trattenuta in arresto, essendo sfornata dalla nostra città.

* Il vetturale Francesco Tossutti, di 68 anni, abitante in via del Cisternone N. 246, fu accompagnato alla Guardia medica perché era stato percosso da un altro vetturale in seguito a dverbio. Il dottore d'ispezione gli riscontrò contusioni al torace con probabile frattura di alcune costole e lesioni interne. Il disgraziato, che perdeva sangue dalla bocca, non seppe dare indicazioni precise sul proprio ferimento. Dopo medicato venne accompagnato all'ospedale, ove fu accolto nella quarta divisione.

* Anna Laurencich, di 28 anni, abitante in via della Traversale del Bosco N. 3, ieri in rissa fu percosso in modo da riportare alcune ferite alla mano sinistra. Ricorse alla Guardia medica.

Zuffa e sue conseguenze. Il barbiere Ugo R., abitante in via S. Marco, trovò alterco al «Caffè Speranza» in piazza della Barriera vecchia col calzolaio Antonio Z., di 42 anni, da Trieste, abitante in via S. Maurizio. Dopo un ben nutrito scambio di ingiurie i due litiganti passarono a vie di fatto e durante la colluttazione mandarono in pezzi un tavolino di marmo arreando al proprietario il danno di 12 corone. Furono arrestati, ma essendosi essi obbligati di risarcire il caffettiere furono rilasciati tosto in libertà.

Ragazzi terribili. Il ragazzo di 12 anni Renato B., abitante in via del Rivo, fu denunciato alla polizia perché, lanciando dei sassi in piazza della Barriera vecchia insieme al ragazzo di 11 anni Mario A., aveva mandato in frantumi una lastra dello «chalet de commodité» arreando un danno di 4 corone.

Ubricco caduto e ferito. Iersera il dottore della Guardia medica fu chiamato sulla salita di Grotta ove trovò il bracciante Lodovico M. d'anni 33, il quale, ubriaco, era caduto ed aveva riportato una ferita all'occipite. Venne medicato e lasciato in casa.

Gronaca triste. Ieri nel pomeriggio si presentò al commissariato di S. Giacomo una donna che domandò di parlare con un impiegato: Me ga mandà qua, sior Tiz, lei la lo conosci no xe vero?; ben lu ga d'ito che vegno qua a S. Giacomo e cussì podar aver quel quattronila corone che me ga de dar quel de 82 anni che se ga sposà l'altro giorno».

Da susseguenti interrogazioni l'impiegato capì d'aver da fare con una pazza e perciò fece chiamare un dottore della Guardia medica e questi visitata, ordinò il suo trasporto all'ospedale, cosa che venne subito fatta. All'ospedale la poveretta si qualificò per Antonia C. di 53 anni, abitante in via del Vento. Venne accolta nelle sale d'osservazione.

Durante il lavoro. Ieri mattina, mentre il manovale Marco Peranarich, di 33 anni, abitante in Ponziana, era occupato al proprio lavoro a Servola, fu colpito al capo da un mattone, che gli produsse una grave ferita. Recatosi all'Ospedale, fu accolto nella quarta divisione.

Il manovale Giovanni Salcher, di 28 anni, mentre lavorava alla Ferriera di Servola, rimase col piede sinistro sotto una ruota d'un vagoncino carico di materiale e riportò la frattura di tre dita. Si recò all'Ospedale, ove fu accolto nella quarta divisione.

Gaduta. Fu ricoverato all'Ospedale Antonio Conestabo, di 46 anni, possidente, abitante a Pirano 336, il quale, cadendo, s'era fratturato la fibula del piede sinistro. Venne accolto nella quarta divisione.

Corrispondenza aperta. Un amico. Pensiero gentile ma versi sbagliati. — Vanni. La compagnia stelliana recita ora al teatro «Nazionale» di Firenze.

COMUNICATI

L'incidente involontario ledente l'onorabilità del sig. Andrea Pillepich, da me provocato la sera del 2 corr. al Politeama Rossetti, lo deploro altamente e dichiaro trattarsi d'uno spiacevole equivoco.

Trieste, 3 novembre 1906.
Mi segno: MANLIO GARLATTI.

Circolo Mandolinistico di Trieste

È aperto il concorso al posto di **MAESTRO SOCIALE.**
I signori concorrenti possono rivolgersi per informazioni alla sottosegretaria.

La Direzione
Via del Torrente N. 28, I. P.

Ultima settimana,
Irrevocabilmente estrazione il 10 Novembre 1906

Lotteria dell' i. r. Polizia di Vienna
1. Vignetto costa 1 Corona.
La Vincita principale di Cor. 30.000, la II di 5000 Cor. e la III di 1000 Cor. verranno pagate a richiesta del vincitore, in denaro contante, con una detrazione del 10% oltre alla solita tassa di vincita. I biglietti di lotteria acquistati dai cambiatori, collettori del lotto e spacci tabacchi, L'ufficio della lotteria dell' i. r. Polizia trovarsi a Vienna, I. Schottenring 11 (palazzo della Dir. di Polizia).

Per **il mali di stomaco Cacao d'avena od all'intestino „Servus“ di Cassel**

viene prescritto continuamente da migliaia di medici come il più eminente ricostituente e facilmente digeribile. Genuino soltanto in scatole azzurre a cor. 1.60 e 80 cent.; non si vende mai sciolto.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Il Dott. Augusto Turchetto
MEDICO-CHIRURGO
riceve dalle 3-4 pom.
in via Giulia N. 15 primo piano

Il Dott. VENEZIANI
ha trasferito
la sua ambulanza
in Piazza S. Caterina N. 2, I piano.
Riceve dalle 3-4 pom.

Dott. EUGENIO VIDEUCICH
CHIRURGO-DENTISTA
diplomato dell'Ecole dentaire di Parigi
Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom.
e dalle 3-5 pom.
Corso N. 43, primo piano.

Dott. H. DOLENC
MEDICO-DENTISTA
Via Ponterosso 5, II p.
Riceve 9-12 ant, 2-6 pom.

Dott. Hans Springer
MEDICO-DENTISTA
Piazza della Borsa 7 (Casa Bartoli)
SECONDO PIANO.
Riceve dalle 9-1 e 3-6.
Ascensore Telef. 1697

Lo studio degli Avvocati
Dott. GIORGIO GEFTER-WONDRICH
e
Dott. EDMONDO PUECHER
trovansi in via Valdirivo N. 22, II p.

CERCASI PRONTAMENTE
RAPPRESENTANTE A PROVVISORE
per una vecchia fabbrica molto bene conosciuta di prodotti chimici per il ramo tecnico, farmaceutico e fotografico. — Gentili offerte sub **„W. A. 329“** indirizzare a Rudolf Mosse, Vienna 1, Seilerstätte 2.

50 Corone settimanali.
Per la vendita di un articolo di facilissimo smercio
cercansi in tutti i paesi
persone attive e loquaci per posta duraturo.
Indirizzo al „Piccolo.“

Cercasi Viaggiatore
cristiano, con conoscenza dell'italiano e tedesco, che sia già stato occupato in una casa del ramo **Conservare e frutta candite** ed abbia viaggiato i **Paesi alpini, la Dalmazia ecc.**
Offerte particolareggiate indirizzare sub **„Fähig 26“** al Piccolo.

Dolci e Pastine da Dessert
della rinomata officina viennese
Ch. Demel Figli
i. r. fornitori di Corte
trovansi soltanto nel Negozio Specialità Dolci
via S. Antonio 2 - Telefono 14-06

INSTALLAZIONI ELETTRICHE PER PRIVATI
L'Oest. Siemens-Schuckertwerke
Piazza della Borsa 7
Cerca BRAVI MONTEURS
i quali sappiano lavorare secondo le regole d'arte
e secondo le prescrizioni dell'Officina comunale del gas.

Per eccelso ordine di **S. M. I. R. Apostolica**
XXV I. R. LOTTERIA DI STATO
a scopi di beneficenza per militari.
Questa Lotteria in Danaro
l'unica legalmente concessa in Austria, comprende 18,389 vincite in contanti per l'importo complessivo di Corone 512,580.
Vincita principale 200,000 Corone in contanti
ESTRAZIONE IRREVOCABILMENTE IL 20 DICEMBRE 1906
Un biglietto 4 Corone
I biglietti si vendono presso la Sezione Lotterie dello Stato, Vienna III, Vordere Zollamtsstrasse 7, nelle collezioni del lotto, spacci tabacchi, uffici imposte, postali, telegrafici, ferroviari, banchi cambio-valute ecc. Prospetti gratis per i compratori di biglietti.
I biglietti si spediscono franco di porto.
I. R. DIREZIONE DEL LOTTO
Sezione Lotterie dello Stato

E' rimasta vacante la
Rappresentanza Generale con sede a Trieste
per Trieste, l'Istria e la Dalmazia
di una importante Società austriaca di assicurazione.
La Società coltiva in particolar modo l'assicurazione sulla vita in tutti i rami, e si consegna anche l'esistente „stock“ di assicurazioni con l'incasso. Vengono prese in considerazione soltanto persone onorevoli appartenenti alle migliori sfere sociali, con cauzione.
Offerte particolareggiate con „curriculum vitae“ e referenze, inviare sub **„Lebensversicherung“** al Piccolo.

Chiesto il brevetto. **Marchio di fabbrica: „Telephos“**
„Telephos“ Accenditore a distanza per gas
Distinto col premio dello Stato nel 1906.
Premendo un bottone si possono accendere o spegnere qualsiasi quantità di fiamme in un locale, nel modo come le lampadine elettriche.
„Telephos“ Gastenzünden-Gesellschaft - Karl Abel & Co., Vienna I, Wollzeile 9.
Rappresentanti per Trieste, Istria e Goriziano:
BRENNER & BERNICH, TRIESTE, Via Torre bianca 24

PARFUM CORDIAL
Fortissimo profumo di inarrivabile grato odore e durevole fragranza
Trovasi in tutti i negozi di Colonia s/r
Unico fabbricante **Fer. Mülhens** i. & r. fornitore di corte
Filiale: Vienna, IV/1, Heumühlgasse 3

Per bambini deboli e convalescenti
raccomandabilissimo
„Olio di Fegato di Merluzzo „Serravallo“
semplice e jodoferrato
Il migliore ricostituente perché il più semplice e naturale ed il più efficace tra i depurativi e rigeneratori del sangue.
USATO DA OLTRE 50 ANNI CON OTTIMI RISULTATI
vendesi nella **Farmacia Serravallo, Trieste**

Ten Brink's Thee
eccellenti miscelo inglesi con rendibilità mai finora raggiunta. Originale soltanto in scatole di latta chiuse con piombino, ai seguenti prezzi:

Qualità	250 grammi	100 grammi	50 grammi
„A“	Cor. 6.50	Cor. 2.65	Cor. 1.35
„B“	„ 5.35	„ 2.20	„ 1.15
„C“	„ 4.35	„ 1.80	„ .95
„D“	„ 3.65	„ 1.50	„ .80

A Trieste trovati soltanto presso:
Achille Sgorbissa, Giovanni Hlase, Visintini & Cernigoi, Oscar Tomiz, via Stadion 29, Giov. Laurencich

IL PANE IGIENICO
marca **Alabarda**
DELLO
Stabilimento Triestino di Panificio
(Società anonima)
TROVASI NEI SEGUENTI LOCALI DI VENDITA:

Via Conti N. 12	Telef. 1560
Via Cavana N. 15	„ 1467
Largo Santorio Santorio N. 3	„ 1468
Via delle Poste nuove N. 6	„ 1469
Via Cecilia N. 8	„ 1551
Via Campanile N. 17	„ 1552
Via Riborgo N. 23	„ 1553
Piazza Barriera vecchia N. 10	„ 1554
Via Olmo N. 13	„
Via Giuseppe Caprin N. 15	„
Via Acquedotto N. 53	„
Riva Grumula N. 3	„
Barcola (edifizio del Bagno Excelsior).	„

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 14., ore 2 pom. 16.5 C. — Altezza barometrica ore 12 mer. 765. — Oggi: alla mezzanotte 0.35 ant. e 10.42 ant. — Basso marea 5.0 ant. e 6.27 pom.

Ogni giorno una. Fra ragazzi:
— Mio papà fa il meccanico; e il tuo?
— Il mio fa ciò che vuole la mamma.

ASTERISCHI DI CRONACA

Il commercio è commercio; e se piove, perché debbono cessare gli affari? Piove qualche anno sugli ultimi giorni di carnevale; non c'è segno di corso; e tuttavia, impertinente, i rivenditori di coriandoli piantano sul Corso le loro baracche e offrono una mercanzia inutile, divenuta poltiglia. Piove, quest'anno, il giorno dei morti; piove, direttamente, disperatamente, novembrilmente; e tuttavia alla porta del cimitero, ecco i ragazzi coi secchi d'acqua, per offrirli ai piosetti che vogliono inaffiare di propria mano i giardinetti sulle tombe dei loro cari. Acqua! acqua! — il grido dei venditori d'acqua (non ce n'è soltanto in Oriente); e ne è caduta tanta dal cielo da rinfrescare onestamente e semprevivamente, anche troppo, su tutte le tombe! Povera piccola industria d'occasione, che quattro giorni di pioggia hanno reso superflua e che non vuol rassegnarsi a cedere come i suoi concorrenti non opportuno la concorrenza di tutte le cataratte del cielo!

Domenica mattina alle 10, nella chiesa di S. Domenico, venne eseguita una Messa a tre voci con organo obbligato, composta dal maestro Carlo Perinello il quale, per la prima volta si cimenta nello stile liturgico. La composizione ha pregi formali e sostanziali notevolissimi, e mostra come il giovane compositore, già altre volte apprezzato in brani di musica da camera, possiede quella cultura e quella sicurezza di tecnica che sole permettono di affrontare un genere di musica così difficile.

Il «Sanctus» nella severa sua forma di Canone a tre voci, e l'«Agnus Dei» magnifico per la chiarezza dell'elaborazione e per un indovinato effetto di crescendo, sono i brani che più s'impongono per la immediata loro efficacia. L'esecuzione, cui accudì l'organista della chiesa, maestro Curdell, insieme al coro, fu sotto ogni aspetto ottima.

A quanto ci consta, il ristorante sotto l'edificio della Borsa, decise di aprire soltanto da pochi anni, verrebbe trasportato nella casa dirimpetto; cioè tornerebbe all'antica sua sede. La casa intera verrebbe ricostruita e trasformata in un grande albergo. E il vecchio edificio di Borsa, nei suoi vecchi anni ridotto a ristorante, riprenderebbe la fisionomia antica, più conveniente alla nobiltà del suo stile.

In questi giorni si tengono le riunioni della giuria per il conferimento del premio di Roma - fondazione Rittmeyer - nel prossimo triennio. A quanto sappiamo, gli artisti concorrenti sarebbero una dozzina, e fra questi ben sette sultori.

Teatri e Concerti

Verdi. La leggera e gaia commedia di Alfredo Testoni: «Il quieto vivere», che nel carnevale passato era stata recitata per la prima volta, con liete sorti, dalla compagnia «dei quattro brillanti», ottenne anche l'opera un vivo successo d'ilarità. La recitazione con molta grazia, facendone spiccare le qualità comiche, firma Gramatica, l'Andò, il Lotti, lo Spano nonché le signorine Carli e Menichelli e il giovane Pilotto.

Questa sera «Dionisia» di Alessandro Dumas figlio. Domani l'annunciata novità spagnola: «Il nido albero».

Follie Rossetti. Stasera si darà la quarta rappresentazione dell'opera «Böhème». Per domenica 11 cor. alle ore 3.30 pom., è annunciata un'unica rappresentazione dell'opera «Rigoletto», protagonista il baritone Arturo Romoli.

Fenice. Iersera il teatro era bene popolato, e specie nelle poltrone si notava distinto pubblico, che ammirò ed applaudì le sorelle Rosalin, sempre apprezzate, nell'opera «Les petites Michu».

Questa sera si dà l'opera di Audran «La Poupée», una delle buone interpretazioni di Amelia Soarez.

Filodrammatico. Iersera lo spettacolo del Bernardi venne preceduto da alcuni quadri cinematografici rappresentanti il corteo nuziale, del re di Spagna con la scena dell'attentato, quadri molto interessanti che vennero meritatamente applauditi.

Il Bernardi si presentò poi in una nuova commedia da lui composta: «Un viaggio di nozze». Sono due sposini in viaggio di nozze i quali capitano in una specie di «Albergo del libero scambio», inseguiti da un compagno di treno, corteggiatore della sposa. Questo corteggiatore per vendicarsi dell'insuccesso vuol turbare la prima notte agli sposi e telegrafia a nome loro ad una levatrice. Questa si presenta, si presenta il cochiere che li condusse all'albergo dicendosi truffato, viene il facchino, viene il portiere, giungono dei viaggiatori che sbagliano porta; un dilettante di corno disturba gli sposi da una stanza vicina; lo sposo non ne può più, e uscito dalla stanza solleva un pandemonio, finché a sedare il tumulto sale dalla platea sul palcoscenico una guardia... impersonata dallo stesso Bernardi.

Dopo la commedia gli applausi furono entusiastici, come pure durante tutti gli altri numeri all'indirizzo dell'artista multiforme.

La commedia «Un viaggio di nozze» farà parte anche del programma di questa sera.

Goldoni. Oggi e domani riposo. Giovedì poi il ciabattino di Tilsitt passerà sulle scene; la compagnia tedesca darà di affari «Il capitano di Köpenick», farsa tragicomica di Oscar Schlegel. Seguirà «Il frutto proibito» e chiuderà lo spettacolo «La corda della campana».

Conservatorio musicale. Iersera, nella sala della Filarmónica, dinanzi a un uditorio scelto e numerosissimo, questo istituto musicale ha iniziato la sua attività nel campo delle produzioni da camera, con un concerto cui presero parte i docenti dell'istituto stesso, prof. Baraldi, Dudovich, Jancovich, Russi e Viezzoli. Il programma della serata comprendeva una novità modernissima; e a dirlo schietta, una novità non bella: il «quartetto» in re per pianoforte, violino, viola e violoncello, del Barnekow; un danese non più giovane, che da qualche anno

dedica le sue ore d'ozio a metter sulla carta una caterva di note che, secondo lui, dovrebbero deliziare coloro che le sentono vibrare nell'aria, portate dagli strumenti. L'effetto desiderato dell'autore, ahimè, non avviene - o almeno non avviene iersera - che la musica del Barnekow ha ben pochi pregi di fattura contrappuntistica e manca d'ispirazione individuale. Tutti i temi non sempre ben scelti e accozzati insieme con scarso nesso armonico, richiamano alla memoria composizioni di autori troppo conosciuti, mentre tutta la composizione, assai frammentaria, è deficiente di svolgimento tematico. L'esecuzione offerta dai prof. Russi, Jancovich, Dudovich e Baraldi è stata, in una parola, eccellente, sicura, fusa e colorita; ma gli esecutori stessi tradivano, senza volerlo, la loro poca convinzione. Siamo noi in errore, o sono stati Beethoven e Brahms, che precedevano il Barnekow, a schiacciare a quel modo col barbaglio del loro splendore? Sta il fatto che il pubblico, mentre si sentì, come sempre, affascinato dalla sovrana bellezza della «Sonata in la», di Brahms, e del «Trio in sol», del giovanile Beethoven, entrambi molto accuratamente eseguiti dai prof. Baraldi, Dudovich, Russi e Viezzoli, non si commosse né punto né poco dal guizzare sconsigliato dei temi del compositore danese. Ciascun brano del programma valse fragorosi applausi ai bravi esecutori, che più volte dovettero ripresentarsi al podio per ringraziare.

Liceo musicale Tartini. La signora Ida Luzzatto-De Filippi, la signorina Teresina Giraldi, i professori Augusto Fabbi, Angiolo Del Bravo e Alessandro Smacchi daranno quanto prima una produzione musicale nel cui programma sarà compreso il Trio per pianoforte, clarinetto e corno composto dal celebre compositore Carlo Reinecke e dedicato dall'autore al Liceo musicale Giuseppe Tartini.

Concerto Kubelik. Domani, mercoledì, alle 8.15, si darà l'annunciato concerto del violinista Kubelik, con la cooperazione del pianista Edoardo Goll. Il programma è il seguente:

1. Lalo. - Symphonie espagnole. Kubelik.
2. a) Scarlatti. - Sonata e capriccio; b) Chopin. - Notturno; c) Elvise. Ed. Goll.
3. a) Spohr. - Adagio; b) Saint-Saens. - Havanaise; c) Wieniawski. - Scherzo - Tarantella. Kubelik.
4. Liszt. - Leggenda. E. Goll.
5. Paganini. - Le Streghe. Kubelik.

Al pianoforte accompagnerà il sig. Lodovico Schwab.

SPETTACOLI D'OGGI

VERDI. Compagnia drammatica Gramatica-Andò. Ore 8. (Parti 6.) *Dionisia*, in 4 atti di A. Dumas figlio.

ROSSETTI. Stagione d'opera lirica. Ore 8. (Turno A.) *Böhème*, in 4 atti di Giacomo Puccini.

FENICE. Compagnia d'opere di Amelia Soarez. Ore 8. *La poupée*, in 3 atti di Audran.

FILODRAMMATICO. Ore 8.15. Rappresentazione del trasformista Costantino Bernardi.

GOLDONI. — Riposo.

TRIBUNALI

Il processo Donati da Trento a Trieste

Il parere d'una Facoltà non deve essere discusso. Il nostro corrispondente da Trento ci ha informati che il processo Donati sarà rifatto dinanzi alla nostra Corte d'Assise, avendo la Corte di Cassazione annullato la sentenza delle Assise di Trento, che, in seguito a verdetto affermativo di colpa emesso da quei giurati, condannavano l'accusato Silvio Donati a 6 anni di carcere duro inasprito con un isolamento all'anno.

Come i lettori sanno, il Donati ucraino, in seguito ad alterco, il fratello dott. Giuseppe, deputato alla Dieta di Innsbruck. Al dibattimento svoltesi dinanzi ai giurati trentini, l'accusato si mostrò smemorato e la difesa, rappresentata dall'avv. Silli, accampando quest'ampesia come sintomo patologico da cui si dovesse dedurre l'escrimante dell'irresponsabilità, domandò ed ottenne una perizia psichiatrica dell'accusato, che fu assunta dai periti Bezzi e Slatarovich - quest'ultimo direttore del manicomio di Pergine. Delle conclusioni cui giunsero questi periti non si accontentò la Procura di Stato di Trento, che ottenne una sopraperizia della Facoltà medica dell'Università di Innsbruck. Il difensore avv. Silli, al dibattimento, però, rilevando le differenze fra i due responsi, chiese che venissero in udienza escussi gli estensori del parere della Facoltà, professori Ibsen e Mayer, e la Corte fece luogo alla proposta, invitando anche a dare chiarimenti i primi periti, Bezzi e Slatarovich.

La Corte di Cassazione ha ritenuto che questa citazione degli estensori del parere d'una Facoltà e la loro escussione all'udienza, costituisca un'illegalità. Secondo la sua opinione, il parere emesso da una Facoltà medica è un tutt'uno imprescindibile ed indiscutibile, che deve essere accettato così come è: le ulteriori dilucidazioni da parte di singoli che pure parteciparono alla formulazione del parere stesso non sono che una menomazione dell'autorevolezza del parere stesso e violano quella responsabilità scientifica collettiva che è inerente al parere emesso da una intera Facoltà. Ne questo parere può essere assoggettato a discussione da parte dei primi periti. Per tale motivo la Corte di Cassazione, ritenendo che mal fece la Corte d'Assise di Trento a citare al dibattimento i professori Ibsen e Mayer, e ravvisando in ciò una violazione di legge, accolse la querela di nullità presentata contro la sentenza del 6 luglio 1906 e rinviò la causa, per una nuova trattazione, davanti alla Corte di Assise di Rovereto.

Su reclamo della Procura di Stato, essendo risultato che il presidente di quel Tribunale è parente dell'accusato Donati, la Corte di Cassazione delegò, invece di quella di Rovereto, la Corte d'Assise di Trieste.

La prima sentenza della Cassazione con la quale veniva fissata Rovereto come sede del nuovo dibattimento, porta la data del 5 ottobre: se si fosse pensato subito a Trieste, il dibattimento si sarebbe certamente svolto nella passata sessione. Invece, era, perché possa essere tenuto, bisognerà attendere la prossima sessione, che molto probabilmente avrà luogo nel prossimo febbraio.

Il Donati è nelle carceri di Trento: fra giorni, però, sarà condotto a Trieste.

Cardiaci!

Sofferenti di malattie e disturbi di cuore recenti e cronici, avranno rapida, radicale guarigione col brevettato premiato **COR-DICURA** Ott. Candela, Genova, via S. Francesco d'Albaro. Trovati in tutte le farmacie. Opuscolo gratis.

Catarro Gastro-Intestinale dolori a bruciori di stomaco, acidità, cattiva digestione (che dà diarrea o stitichezza) si guariscono con la **CHINA PACELLI** effervescente. Fa ritornare l'appetito, fa digerir bene ed allontana la bile dallo stomaco. Vasetto L. 1.50 e 2.

Vendesi dal Promiato Laboratorio **Pacelli** Livorno ed in tutte le Farm. di Trieste.

Non è vero! Mai più non potrete liberarvi dal vostro male fino a tanto che non domanderete spiegazioni sull'apparato «Wallner's Selbstretter». Molte lettere di ringraziamento. Inviare 20 cent. per il porto.

Karl Wallner, Vienna VII/1, Mariahilferstrasse 78/75

Per chi ci tiene all'igiene
non sarà mai abbastanza raccomandato l'uso delle specialità

Si vendono in tutti i negozi di profumerie e nelle drogherie

SAPONE „SALUS“
CHININA „SALUS“
ACQUA COLONIA „SALUS“
POLVERE DI RISO „SALUS“

SOCIETÀ PER AZIONI
R. Th. Wagner-L. & J. Birò-A. Kurz
Costruzioni in ferro - Fabbrica ponti - Fonderia di ferro.
Officine: **VIENNA** (Hirschtstetten e Meidling) **GRAZ**
Centrale: **VIENNA**, V/1, Margaretenstr. 70 Eisenhof.

Ponti per transito pubblico e per ferrovie, compresi i piloni. Cavalcaria, piattaforme girevoli, piattaforme di scambio parallele, perenni, chiusi d'aspetto. Serre, padiglioni, chiusi, verande, tetti di riparo a porte. Graticci mobili, armature per mezzi di trasporto d'industria montanistica. Costruzione di tetti e soffitti, impianti di cataratte, lamiere a rete per edilizia, attrezzatura di soderie. Articoli di ghisa d'ogni specie: Ringhiera, balconi, griglie per canali, ecc.

Fabbrica caldaie di Graz: Caldaie a vapore di tutti i sistemi. Caldaie tubolari ad acqua (Sistema Alban), Soprariscaldatori di vapore, Caldaie per locomobili, locomotive e piroscafi, Riscaldatori, Regolatori d'aspirazione, Serbatoi, Depuratori dell'acqua d'alimentazione, Bollitori per cellulosi, Cosmetici, Bollitori per birra, Condutture in tubi, Caldaie per distillazione, Lavori in lamiera a saldatura bolle, ecc.

Lavori eseguiti con la massima cura a mezzo delle più moderne macchine.

Inchiodatura idraulica. Ribaditura pneumatica.

Fumatori!

Spendete soltanto **6** centesimi nell'interesse della vostra salute e provate un libretto della

MIGLIOR CARTA DA SIGARETTE

AIDA

Vendesi in tutti gli Spacci di tabacchi ed all'ingrosso presso le Cartolerie e Negozi di chinacchie.

Roskopf brevettati
oppure
ROSSKOPF FERROVIARI
Rior. 3.50

Sistema Roskopf Rior. 150. La fabbrica orologi «Roskopf Frère» nella Svizzera mi ha incaricato di vendere i suoi orologi rosmontieri ad ancora veri «Roskopf brevettati» a metà prezzo, Rior. 3.50, per poter dimostrare alla rispettabile clientela la differenza fra un vero «Roskopf brevettato» ed un'imitazione «Sistema Roskopf brevettato» che io vendo per soli Rior. 1.50. Il vero orologio «Roskopf brevettato» oppure l'orologio ferroviario Roskopf ha una macchina ad ancora ricoperta con vetro, che cammina sopra pietre per 36 ore e funziona per 25-30 anni, mentre gli orologi «Sistema Roskopf» divergono inserendosi più dopo qualche anno.

Garanzia in iscritto per tre anni. Se non conviene si restituisce il denaro. Spedizioni verso riva.

ERSTE ROSSKOPF UHR- u. NIEDERLAGE
Max Böhm
OROLOGIAIO
Vienna IV., Margarethenstrasse 27.
Telefono 3525

Chiedete l'invio gratuito del mio prezzo corrente con 2000 illustrazioni.

L'alimentazione razionale dei bambini sani richiede un nutrimento per quanto possibile simile al latte materno. Un tale nutrimento ci si offre dalla Farina Kufelke per bambini, che non soltanto pareggia la proporzione nel contenuto di sostanze nutritive, causata dalla diluizione del latte, ma rende questo più scorrevole nel piccolo stomaco, e in ciò simile al latte materno, e sa ne accresce infine, per il suo contenuto di sostanze minerali e di albumina, il valore nutritivo. I bambini nutriti con Farina Kufelke e latte prosperano al pari di quelli nutriti dal seno, sono tranquilli, dormono bene, hanno la digestione regolata e aumentano normalmente di peso.

TROVATI IN TUTTE LE FARMACIE.

Efficacissimo rimedio contro

REUMATISMI e GOTTA

IL LIQUORE GODINA preparato a Trieste dai farmacisti Raffaele Godina, Farmacia «Alla Madonna della Salute» in S. Giacomo Giuseppe Godina, Farmacia «All'Uga», Via del Farneto 4

Prezzo di una boccetta Cor. 1.40. Da Trieste si spediscono non meno di 4 boccette verso riva o invio anticipato di Cor. 7.—, franconolo e imballaggio.



„PETROCAPTOL“
Petrolio inodoro per i capelli
Arresta ed impedisce la caduta dei capelli, distrugge la forfora, mantiene la capigliatura sempre bella e folta.

50 soldi alla bottiglia. Deposito generale **Farmacia ROVIS, Piazza Goldoni**
Vendesi anche nella Drogheria Cilla, via Posta, Centrale d'igiene, via S. Nicolò 18 e nei principali saloni da barbiere. A Gorizia nelle farmacie Cristofolletti e Pontoni.

Per chi ci tiene all'igiene
non sarà mai abbastanza raccomandato l'uso delle specialità

Si vendono in tutti i negozi di profumerie e nelle drogherie

SAPONE „SALUS“
CHININA „SALUS“
ACQUA COLONIA „SALUS“
POLVERE DI RISO „SALUS“

SOCIETÀ PER AZIONI
R. Th. Wagner-L. & J. Birò-A. Kurz
Costruzioni in ferro - Fabbrica ponti - Fonderia di ferro.
Officine: **VIENNA** (Hirschtstetten e Meidling) **GRAZ**
Centrale: **VIENNA**, V/1, Margaretenstr. 70 Eisenhof.

Ponti per transito pubblico e per ferrovie, compresi i piloni. Cavalcaria, piattaforme girevoli, piattaforme di scambio parallele, perenni, chiusi d'aspetto. Serre, padiglioni, chiusi, verande, tetti di riparo a porte. Graticci mobili, armature per mezzi di trasporto d'industria montanistica. Costruzione di tetti e soffitti, impianti di cataratte, lamiere a rete per edilizia, attrezzatura di soderie. Articoli di ghisa d'ogni specie: Ringhiera, balconi, griglie per canali, ecc.

Fabbrica caldaie di Graz: Caldaie a vapore di tutti i sistemi. Caldaie tubolari ad acqua (Sistema Alban), Soprariscaldatori di vapore, Caldaie per locomobili, locomotive e piroscafi, Riscaldatori, Regolatori d'aspirazione, Serbatoi, Depuratori dell'acqua d'alimentazione, Bollitori per cellulosi, Cosmetici, Bollitori per birra, Condutture in tubi, Caldaie per distillazione, Lavori in lamiera a saldatura bolle, ecc.

Lavori eseguiti con la massima cura a mezzo delle più moderne macchine.

Inchiodatura idraulica. Ribaditura pneumatica.

Fumatori!

Spendete soltanto **6** centesimi nell'interesse della vostra salute e provate un libretto della

MIGLIOR CARTA DA SIGARETTE

AIDA

Vendesi in tutti gli Spacci di tabacchi ed all'ingrosso presso le Cartolerie e Negozi di chinacchie.

Roskopf brevettati
oppure
ROSSKOPF FERROVIARI
Rior. 3.50

Sistema Roskopf Rior. 150. La fabbrica orologi «Roskopf Frère» nella Svizzera mi ha incaricato di vendere i suoi orologi rosmontieri ad ancora veri «Roskopf brevettati» a metà prezzo, Rior. 3.50, per poter dimostrare alla rispettabile clientela la differenza fra un vero «Roskopf brevettato» ed un'imitazione «Sistema Roskopf brevettato» che io vendo per soli Rior. 1.50. Il vero orologio «Roskopf brevettato» oppure l'orologio ferroviario Roskopf ha una macchina ad ancora ricoperta con vetro, che cammina sopra pietre per 36 ore e funziona per 25-30 anni, mentre gli orologi «Sistema Roskopf» divergono inserendosi più dopo qualche anno.

Garanzia in iscritto per tre anni. Se non conviene si restituisce il denaro. Spedizioni verso riva.

ERSTE ROSSKOPF UHR- u. NIEDERLAGE
Max Böhm
OROLOGIAIO
Vienna IV., Margarethenstrasse 27.
Telefono 3525

Chiedete l'invio gratuito del mio prezzo corrente con 2000 illustrazioni.

L'alimentazione razionale dei bambini sani richiede un nutrimento per quanto possibile simile al latte materno. Un tale nutrimento ci si offre dalla Farina Kufelke per bambini, che non soltanto pareggia la proporzione nel contenuto di sostanze nutritive, causata dalla diluizione del latte, ma rende questo più scorrevole nel piccolo stomaco, e in ciò simile al latte materno, e sa ne accresce infine, per il suo contenuto di sostanze minerali e di albumina, il valore nutritivo. I bambini nutriti con Farina Kufelke e latte prosperano al pari di quelli nutriti dal seno, sono tranquilli, dormono bene, hanno la digestione regolata e aumentano normalmente di peso.

TROVATI IN TUTTE LE FARMACIE.

Efficacissimo rimedio contro

REUMATISMI e GOTTA

IL LIQUORE GODINA preparato a Trieste dai farmacisti Raffaele Godina, Farmacia «Alla Madonna della Salute» in S. Giacomo Giuseppe Godina, Farmacia «All'Uga», Via del Farneto 4

Prezzo di una boccetta Cor. 1.40. Da Trieste si spediscono non meno di 4 boccette verso riva o invio anticipato di Cor. 7.—, franconolo e imballaggio.

STRAORDINARIA SCELTA
Stoffe da uomo
RECENTI ARRIVI, IN NOVITÀ ASSOLUTA.
presso **L. BERNARDINO, Trieste, via Malcantone**
Telefono 1434
A richiesta si spediscono campioni gratis e franco.

CARLO BURGSTALLER TRIESTE
14 VIA CAMPANILE
14 VIA S. ANTONIO

CAMICIE MISURA COLLETTI - POLSINI CRAVATTE CALZE FAZZOLETTI MACLIERIE

QUALITÀ SUPERIORE
PREZZI VANTAGGIOSI

FABBRICA MOBILI
IGNAZIO KRON
TRIESTE VIA CASSA DI RISPARMIO 5

AMMOBILIAMENTI ED ARREDAMENTI ARTISTICI IN OGNI STILE. DECORAZIONI IN LEGNO E TAPPEZZERIE.

DISEGNI ORIGINALI PROPRI - CATALOGHI GRATIS.

Crema Babymira
composta di sostanze finissime, è il mezzo più adatto per guarire al più presto le eruzioni cutanee ed in generale le malattie della pelle. Guarisce le escoriazioni prodotte dal sudore e le screpolature della pelle prodotte dall'acqua e dal freddo; supera qualunque polvere aspersoria (Stupp). E' indicatissima anche per le persone adulte nei casi di screpolature della pelle, escoriazioni, sudore ai piedi, ecc. Preserva la pelle da influenze dannose, rende la pelle liscia e morbida ed è molto più conveniente delle polveri aspersorie.

Si ordina direttamente 5 scatole per Cor. 3.20, 10 scatole Cor. 5.80 franco presso l'unico produttore

Farmacista H. BRODJOVIN, Zagabria, N. 123
Genina soltanto se porta la denominazione „Babymira-Crema“, protetta dalla legge.

Banca Commerciale Triestina
La Banca Commerciale Triestina emette

Libretti di Versamento a Risparmio
al tasso del

3 1/2 %

corrispondendo del proprio e direttamente la relativa imposta rendita. Versamenti e prelevazioni, queste ultime sino a Cor. 5000, senza preavviso, possono effettuarsi nei giorni lavorativi dalle ore 9 ant. alle 12 mer. „ „ 2 pom. „ 5 pom.

L'alimentazione razionale dei bambini sani richiede un nutrimento per quanto possibile simile al latte materno. Un tale nutrimento ci si offre dalla Farina Kufelke per bambini, che non soltanto pareggia la proporzione nel contenuto di sostanze nutritive, causata dalla diluizione del latte, ma rende questo più scorrevole nel piccolo stomaco, e in ciò simile al latte materno, e sa ne accresce infine, per il suo contenuto di sostanze minerali e di albumina, il valore nutritivo. I bambini nutriti con Farina Kufelke e latte prosperano al pari di quelli nutriti dal seno, sono tranquilli, dormono bene, hanno la digestione regolata e aumentano normalmente di peso.

TROVATI IN TUTTE LE FARMACIE.

Efficacissimo rimedio contro

REUMATISMI e GOTTA

IL LIQUORE GODINA preparato a Trieste dai farmacisti Raffaele Godina, Farmacia «Alla Madonna della Salute» in S. Giacomo Giuseppe Godina, Farmacia «All'Uga», Via del Farneto 4

Prezzo di una boccetta Cor. 1.40. Da Trieste si spediscono non meno di 4 boccette verso riva o invio anticipato di Cor. 7.—, franconolo e imballaggio.

Le sottoscritte partecipano, con immenso dolore, ai parenti, amici e conoscenti che il loro amatissimo padre, suocero, nonno e cognato

Antonio Nicolò Ganzoni

spirò nel bacio del Signore, a Coira, nell'età di anni 91.

TRIESTE-COIRA (Svizzera), 5 Novembre 1906.

Reichsgasse 39.

Famiglie: Ganzoni-Griot, Küng-Ganzoni, Ganzoni-Bideleux.

Ringraziamento

Le famiglie **Gottardis** e **Festi**, profondamente commosse per le attestazioni di stima e di affetto tributate alla memoria del loro amatissimo

GIOACHINO GOTTARDIS

ringraziano tutti dall'intimo del cuore.

TRIBANO, 5 Novembre 1906.



GIUSEPPE VETTURINO

dopo lunghe penosissime sofferenze spirava oggi alle ore 7 pom., munito dei conforti religiosi.

La famiglia **Prato** a nome dell'assente fratello **Pasquale**, compie il mesto ufficio di partecipare agli amici e conoscenti la dolorosa perdita.

Il trasporto delle ceneri spoglie seguirà mercoledì 7 novembre alle ore 10 ant., partendo il convoglio dalla casa N. 3 di via della Ceneria.

Trieste, 5 Novembre 1906.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.



MARIA ved. LEONARDIS

d'anni 64

spirò ieri mattina dopo brevissima malattia. Le dolenti famiglie **Leonardis**, **Marinsche**, **Vendramin** e di **Nardo** a nome anche degli altri parenti, danno parte di sì grave sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spoglie seguirà mercoledì 7 corr. alle ore 10 ant., partendo il convoglio dalla via Michelangelo Buonarroti N. 920 (villino Marinsche) direttamente al Camposanto.

Trieste, li 6 Novembre 1906.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

La sottoscritta ringrazia dal più profondo del cuore tutte quelle gentili persone che in varia guisa vollero onorare la memoria del loro caro estinto.

E un ringraziamento speciale all'i. r. Distaccamento di guardia di finanza.

Famiglia **NOVAK**.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

4 fiorini mensili lezioni combinate: contabilità, tenitura libri, corrispondenza, lingue italiana, tedesca; con dattilografia fior. 6. Studio Cernè, Cassa risparmio 2. 3299.

DEDESIO, ITALIANO, INGLESE, francese, serbo-croato, latino, greco: parlare, scrivere, corrispondere (anche commercialmente) apprendere perfettamente soltanto in 3 mesi col nuovo sistema Boehmann. Successo pienamente garantito, comprovato da numerosi, autentiche lettere ringraziamento. Via Barriera 33, secondo piano. 7889.

ISTITUTO educativo S. Michele 14. Doppia scuola per ragazzi. Corrispondenza tutte le materie specialmente latino, tedesco, matematica, corsi accelerati ginnasio, reali tenuti da professori. Chiedere programmi. 2892.

STUDENTE VII Reali Italiane, impartire lezioni qualunque materia. Indirizzarsi al Piccolo. 3414.

ATTUALE reale superiore italiana da 8 robe lezioni classi inferiori, popolari. Indirizzarsi al Piccolo. 3420.

IGNORINA da lezioni di piano, modulo 3 prezzo. Indirizzarsi al Piccolo. 3426.

IGNORINA italiana da lezioni, conversazione a signori e signore. Miti pretese. «Corra» Piccolo. 7778.

AUTORIZZATA Scuola Linguistica Commerciale con annesso autorizzato Ufficio per impieghi commerciali per signori, signorine. Corrispondenza-conversazione lingue tedesca, italiana, inglese, francese, contabilità, stenografia (Gabelberger). Condizioni favorevoli, sistema d' insegnamento pratico. Via S. Sebastiano 1, II. 7881.

FRANCESE colto da lezioni, conversazione, prezzo mite. Offerte «Economico» Piccolo. 7784.

STUDENTI volenterosi delle reali tedesche o superiori possono prender parte gratuitamente ai corsi di matematica, fisica descrittiva, tenuti da abilissimo ripetitore assolate dette scuole. Scrivere al Piccolo sub «Eletta». 7811.

ISTITUTO signorina diplomata, conosce italiano, francese, tedesco, darebbe lezioni materie scolastiche popolari. L'Espresso sub «Colla» Piccolo. 7205.

IGNORINA corone mensili lezioni ortografia, pronuncia, letteratura italiana. «Violetta» Piccolo. 3250.

IGNORINA impartisce lezioni pianoforte. Si miti pretese accompagna canto, violino ecc. anche in Società. Indirizzarsi al Piccolo. 3370.

DAME francese donne leonore de grammatica, conversazione, lezione a messieurs, dames a son propre domicile. «Lévy» Piccolo. 7784.

SCUOLA danze moderne D'Aquino. Mercoledì 6.30. sezione speciale per signorine principianti. Istruzione vera «Boston» e «Two Step». 7816.

AMMOLLATI

SIGNORINA sola cerca due stanze ammobiliate ingresso libero, costo, vicinanza via Massimiliana. Offerte sub «M. C.» al Piccolo. 3449.

CERCASI agostino eventualmente magro, quartiere quattro stanze, accessori, con piccola campagna uso proprio. Offerte dettagliate sub «A. B.» Piccolo. 3389.

CERCANSI prontamente per distinto signore due stanze bene ammobiliate, una delle quali con letto; oppure una sola grande con letto. Paraggi Acquedotto-Rossetti. Offerte con prezzo al Piccolo sub «Pulizia». 7871.

CAMERA bella, netta, con uso pianoforte, ceratosi per un signore presso distinta famiglia parlante tedesco. Offerte con prezzo sub «Sofort» Piccolo. 3296.

CERCASI negozio via Poste, S. Antonio, Pontorosso, ecc. Offerte «Prontamente» Piccolo. 7731.

IMPIEGATO tedesco cerca stanza con buon costo. Offerte «Kärntner» al Piccolo. 7793.

CERCANSI due stanze vuote mezzanine, I piano, ingresso libero, chiaro. Indirizzarsi al Piccolo. 9334.

CERCO per mese di marzo locale posizione di grande passaggio, adatto per spaccio tabacchi. Offerte «Spaccio» al Piccolo. 7731.

CERCO vicinanza Piazza Goldoni-Ponte Rosso locale uso ufficio oppure camera vuota ingresso libero, I p. Offerte Piccolo «Ufficio». 2278.

SIGNORINA ammobiliata stanza vuota, I piano, presso Stazione. Offerte al Piccolo sub «Pensionaria 10». 7731.

SIGNORINA cerca camerino vuoto. Offerte «Camorino» al Piccolo. 3292.

CERCASI 2 stanze e cucina ceratosi. Offerte col prezzo sub «Giardino» al Piccolo. 3317.

FFITTASI camera ammobiliata con 2 letti. Via del Volo N. 2, piano I. 3311.

FFITTASI prontamente grande, bella stanza vuota, davanti, uso cucina, camera, in casa nuova, Istituto 32, secondo piano. 7770.

FFITTASI elegante stanza ammobiliata, vista mare. Sanità 5, III destra. 7832.

FFITTASI stanza ammobiliata, massima nettezza. Acquedotto 24, p. 20. 7825.

FFITTASI cameretta ammobiliata, ingresso sulle scale. Via Ponte 6, I, scala II. 3366.

FFITTANSI 2 camere ammobiliate signorili, con costo o senza. Via Barriera 3, portinajo. 3363.

FFITTANSI in campagna camera, cucina, eventualmente pezzo giardineto. Indirizzarsi al Piccolo. 3347.

FFITTASI stanza bene ammobiliata, stufa, ingresso libero. Giotto 9, III. 7809.

FFITTASI camerino ammobiliato. S. Nicolò N. 32, II piano. 3335.

FFITTASI a onesto operato letto buonsimmo e nettissimo. Indirizzarsi Piccolo. 3351.

FFITTASI grande stanza ammobiliata, volendo costo. Corso 31, III sinistra. 7817.

FFITTASI prontamente camera vuota o ammobiliata, con uno o due letti. Via Nuova 22, piano I. 7797.

FFITTASI quartiere 2 stanze, 2 ripostigli, cucina e acqua, a piccola famiglia senza bambini. Rivolgarsi in via Michelangelo Buonarroti 16. 3259.

FFITTANSI prontamente camera, cucina, I mensili fiorini 9; due camere, cucina, fiorini 12. Caffè Bizantino, Trampus Botte 12. Caffè Bizantino, Trampus Botte. 7831.

FFITTASI prontamente bellissimo, a tre stanze, camerino ecc. Via Boccaccio 7. 7771.

FFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, eventualmente costo. Via Giulia 22. 7832.

FFITTASI camerino netto, chiaro, presso una distinta famiglia, corone 10. Indirizzarsi al Piccolo. 3381.

FFITTASI bella stanza ammobiliata, volendo costo. Rapido 3, I piano, porta 4. 7816.

FFITTASI splendida cameretta con letto, presso distinta signora. Indirizzarsi al Piccolo. 7816.

FFITTANSI prontamente stanza ammobiliata ed una vuota, presso signora sola. Gepia 15, primo. 7837.

FFITTANSI prontamente camera vuota, I piano, Via Poste 12, III. 7814.

FFITTANSI, via Nicolò Machiavelli 3, III sinistra, due elegantissime stanze ammobiliate, uno, due amici, costo ottimo, gas, stufa. 7812.

FFITTANSI condizioni vantaggiose, causale, stanza, quartiere cinque stanze. Via Gattari 12, secondo. 7867.

FFITTASI bellissima stanza ammobiliata, gas, stufa. Via Economia 16, I, destra. 3067.

FFITTASI prontamente stanza vuota. Moa line grande 42, I piano, sinistra. 3376.

FFITTASI stanza bene ammobiliata per uno o due signori, con senza costo, presso signora vedova. Tiziano Vecellio 11, III, porta 10. 7829.

FFITTASI camera vuota (persona sola), centro. Trattoria. Pompei, Piazza Goldoni. 3315.

FFITTASI stanza ammobiliata. Nicolò Machiavelli N. 4, I, porta 7. 3335.

FFITTASI stanza elegante, eventualmente a costo, presso distinta famiglia. Indirizzarsi al Piccolo. 3003.

FFITTANSI quartieri due camere, camerino, cucina, casa nuova. Acquedotto 70. — Rivolgarsi Gattari 12. 3149.

FFITTASI stanza ammobiliata I. 8, con costo 24. Via Donata 1, III, destra. 7780.

FFITTASI stanza ammobiliata, costo 28 fiorini. Gattari 44, I. 7776.

FFITTASI stanza ammobiliata bellissima, stufa, gas, Gaspara Stampa 3, III sinistra. 7781.

FFITTASI bellissima stanza ammobiliata a signorina impiegata, volendo costo. Ponderas 6, I. 7684.

FFITTASI camera grande ammobiliata, non parche, stufa, per uno, due signori. Via Boschetto 2, IV. 3294.

FFITTASI prontamente stanza ammobiliata. Farneto 38, I p. porta 7. 3300.

FFITTASI prontamente una grande stanza ammobiliata corone 16 mensili. Via Luigi Ricci 5, V. porta 21. 3319.

FFITTASI stanza ammobiliata prezzo mite. Via Donatoni 23, porta 12. 7782.

FFITTASI stanzetta ammobiliata corone 13. Fonderia 10, III. 3283.

FFITTASI cameretta con letto. Via Conti N. 20, porta 23. 7788.

FFITTANSI prontamente grandi fondi e terreni sotto Servola. Offerte Piccolo «Emigranti». 3380.

FFITTANSI prontamente due quartieri a piccoli. Via Conti 24. Rivolgarsi piazza corso 12, II. 7870.

FFITTASI quartiere cinque stanze, stanzino bagno, cucina, cantina, confort moderno, compreso accessori fiorini 500. Indirizzarsi Piccolo. 3403.

FFITTASI letto ad operato onesto. Indirizzarsi al Piccolo. 3394.

FFITTASI stanza grande ammobiliata, a costo per una, due persone. Via Nuova 18, III. 7866.

FFITTASI camerino ammobiliato. Canova 11, p. II, p. II. 7855.

FFITTASI prontamente bellissima stanza bene ammobiliata per due signori, ottimo costo. Machiavelli 12, III sinistra. 3445.

FFITTANSI prontamente bottega piazza Barriera, altra bottega, pressi piazza Goldoni. Caffè Metropol. Biondi. 3442.

FFITTASI stanza vuota. Via Farneto 49, II p. porta 16. 7885.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Squero nuovo 1, porta 7. 3452.

FFITTASI bella stanza chiara, ammobiliata, volendo costo. Foscato 26, I. 7874.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via Boschetto 2, IV. 3394.

FFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Via S. Maurizio 9, primo. 8190.

FFITTASI camera con uso cucina, al quinto piano. Via